



وزارة التخطيط والتطوير والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics



إحصاءات شهرية
Qatar
MONTHLY STATISTICS

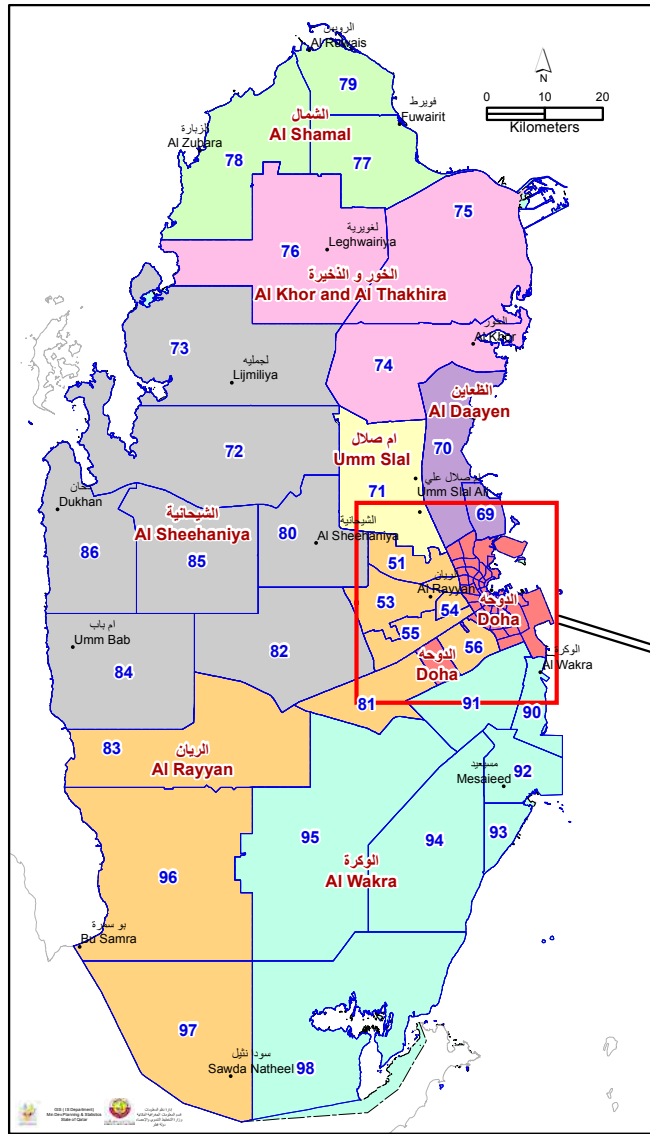
إحصاءات مارس ٢٠١٦
Statistics of March 2016

قطر؛ إحصاءات شهرية Qatar Monthly Statistics

Edition of **April** 2016
Statistics of **March** 2016

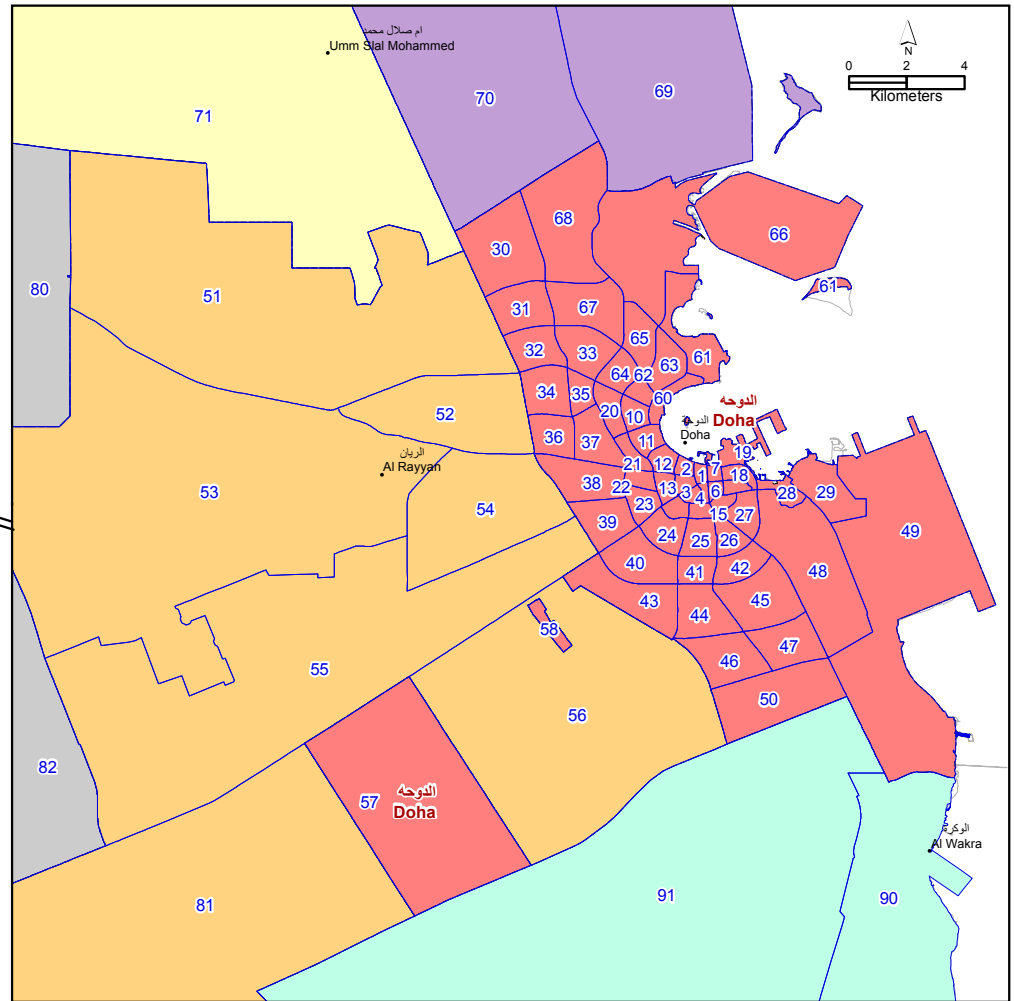
إصدار **أبريل**
إحصاءات **مارس**





Legend المفتاح
 Zone المنطقة حدود المنطقة
 99 Zone Number رقم المنطقة

دولة قطر
 State of Qatar



Preface

تقديم

"Qatar Monthly Statistics" bulletin is released on a monthly basis by the Ministry of Development Planning and Statistics. It contains the previous month's preliminary data, distributed free of charge without any legal liability that May arise from the use of information contained therein.

Reader should note that MOM represents comparison of current month with previous month, while YOY represents comparison of current month with correspondence month of the previous year.

We thank all the ministries and stakeholders for their cooperation in providing the statistics included in the bulletin.

For further information and data, please visit Ministry of Development Planning and Statistics website : www.mdps.gov.qa or refer to Qatar information Exchange : www.qalm.gov.qa ; also you may send e-mail to: icu@mdps.gov.qa

We are pleased to receive your remarks for future improvements on: pr-communication@mdps.gov.qa

نشرة "قطر؛ إحصاءات شهرية" تصدر عن وزارة التخطيط التنموي والإحصاء ، وتحتوى على بيانات أولية عن الشهر المنصرم ، وتوزع مجاناً دون أدنى مسؤولية قانونية ناتجة عن استخدام البيانات الواردة فيها.

يرجى من القارئ الأخذ بعين الاعتبار أن التغيير الشهري يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر السابق، بينما التغيير السنوي يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر المماثل من العام السابق.

نشكر جميع الوزارات والجهات التي تعاونت معنا وزودتنا بالإحصاءات الواردة في هذه النشرة.

للمزيد من المعلومات والبيانات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لوزارة التخطيط التنموي والإحصاء www.mdps.gov.qa وموقع قطر لتبادل المعلومات (قلم) www.qalm.gov.qa أو مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني icu@mdps.gov.qa

يسرنا أن نستقبل أية ملاحظات تهدف إلى تطوير هذه النشرة مستقبلاً وذلك على البريد الإلكتروني: pr-communication@mdps.gov.qa

Contents

40	الزوار الوافدين حسب الأقطار Visitor Arrivals by Region
41	أداء الفنادق Hotel Performance
42	أداء الشقق الفندقية Hotel Apartment Performance
43	حركة السفن بموانئ قطر Vessels Movement
44	حركة الركاب في "مطار حمد الدولي" " Passenger Movement at " HIA
45	حركة الطائرات في "مطار حمد الدولي" " Aircrafts Movement at " HIA
46	بوابة الحكومة الالكترونية (حكومي) Qatar e-Government (Hukoomi)
47	السلسلة الزمنية الشهرية Monthly Time Series
53	الإحصاءات السنوية Yearly Statistics
54	القوى العاملة (١٥ سنة فأكثر) Households Income and Expenditure
55	إنفاق ودخل الأسر المعيشية Business Confidence Index
57	إصدارات مارس ٢٠١٦ Releases, March. 2016

25	السلع المتصدرة في التجارة الخارجية Leading Commodities in Foreign Trade
27	الكهرباء و الماء Electricity and Water
28	القطاع المصرفي Banking Sector
29	البنوك التجارية Commercial Banks
31	بورصة قطر Qatar Exchange
32	رخص البناء Building Permits
33	العقارات Real Estates
35	تراخيص السائقين Driving Licenses
36	تخليص المركبات Clearing Vehicles
37	المركبات المسجلة Registered Vehicles
38	المخالفات المرورية Traffic Accidents
39	الحوادث المرورية Traffic Violations

7	لمحة من تعدادا ٢٠١٥ Glance from 2015 Census
8	عدد أفراد الأسر (تعداد ٢٠١٥) Household Population (2015 Census)
9	إحصاءات مارس ٢٠١٦ March 2016 Statistics
10	لوحة البيانات Dashboard
13	السكان Population
14	المواليد أحياء Live Births
15	الوفيات Deaths
16	الزواج Marriages
17	الطلاق Divorces
18	الضمان الاجتماعي Social Security
19	الرقم القياسي لأسعار المستهلك Consumer Price Index
24	اتجاهات التجارة الخارجية Foreign Trade Directions

لمحة من تعداد ٢٠١٥
Glance from 2015 Census

Household Population (2015 Census)

عدد أفراد الأسر (تعداد ٢٠١٥)

Individuals by Type of Housing Unit and Municipality										الأفراد حسب نوع الوحدة السكنية والبلدية	
قصر / فيلا	بيت عربي/ بيت شعبي/ بيت عجزة	مبنى إضافي	شقة	غرفة منفصلة (حجرة مستقلة)	غرفة في وحدة	جزء من وحدة / مبنى	جزء من منشأة	هامشي/ شاليه / أخرى	المجموع	Municipality	البلدية
Palace/ Villa	Arabic house/ Popular house/ Elderly house	Additional building	Apartment	Separate room	Room in unit	Part of unit/building	Part of establishment	Marginal/ Beach house/ other	Total		
131,896	21,007	886	199,988	2,011	4,947	13,460	1,199	218	375,612	Doha	الدوحة
222,995	43,094	3,002	66,165	1,009	3,482	17,162	1,055	455	358,419	Al Rayyan	الريان
39,500	4,676	165	32,275	325	288	1,248	478	131	79,086	Al Wakra	الوكرة
44,452	3,653	438	738	54	32	720	263	119	50,469	Umm Slal	أم صلال
18,893	4,470	164	8,379	29	548	492	808	124	33,907	Al Khor and Al Thakhira	الخور والذخيرة
2,036	1,644	59	18	4	5	195	94	48	4,103	Al Shamal	الشمال
27,535	1,886	99	222	3	13	117	93	95	30,063	Al Dayyan	الطعائن
6,500	10,299	187	4,865	81	4	112	1,999	63	24,110	Al Sheehaniya	الشيحانية
493,807	90,729	5,000	312,650	3,516	9,319	33,506	5,989	1,253	955,769	Total	المجموع

إحصاءات مارس ٢٠١٦

March 2016 Statistics

YoY MoM	-100.00	-50.00	-20.00	0.00	20.00	50.00	100.00	التغير السنوي التغير الشهري	
منحنى التغير الشهري (١٣ شهر) مارس ٢٠١٥ - مارس ٢٠١٦ Monthly Change Trend (13 Months) MAR 2015 - MAR 2016	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	التغير السنوي YoY	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Unit	الوحدة	Particular	البيان
	-0.73	2,545,603	7.68	2,526,994	2,346,732	Person	فرد	Total Population	مجموع السكان
	-2.39	1,965	-6.16	1,918	2,044	Person	فرد	Total Live Births	إجمالي المواليد الأحياء
	-9.48	559	-17.99	506	617	Person	فرد	Live Births (Qatari)	المواليد الأحياء (قطريون)
	0.43	1,406	-1.05	1,412	1,427	Person	فرد	Live Births (Non Qatari)	المواليد الأحياء (غير قطريين)
	7.57	185	3.11	199	193	Person	فرد	Total Deaths	إجمالي الوفيات
	1.72	58	25.53	59	47	Person	فرد	Deaths (Qatari)	الوفيات (قطريون)
	10.24	127	-4.11	140	146	Person	فرد	Deaths (Non Qatari)	الوفيات (غير قطريين)
	5.38	316	-5.13	333	351	Case	حالة	Marriages	الزواج
	33.78	74	-5.71	99	105	Case	حالة	Divorces	الطلاق
	0.64	12,436	-20.44	12,516	15,731	Person	فرد	Beneficiaries of Social Security	المستفيدين من الضمان الاجتماعي
	19.96	2,220,454	9.81	2,663,572	2,425,528	(MN.KW / H)	(مليون ك.و/س)	Total generated electricity	إجمالي الكهرباء المولدة

YoY MoM	-100.00	-50.00	-20.00	0.00	20.00	50.00	100.00	التغير السنوي التغير الشهري	
منحنى التغير الشهري (١٣ شهر) مارس ٢٠١٥ - مارس ٢٠١٦ Monthly Change Trend (13 Months) MAR 2015 - MAR 2016	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	التغير السنوي YoY	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Unit	الوحدة	Particular	البيان
	8.23	40,342,103	2.59	43,663,287	42,562,594	M ³	م ^٣	Total water production	إجمالي إنتاج المياه
	62.62	214	-25.64	348	468	Number	عدد	Number of Sold Properties	عدد العقارات المباعة
	43.92	1,939,616	-42.00	2,791,465	4,812,706	(000' QAR)	(ألف رق)	Value of Sold Properties	قيمة العقارات المباعة
	38.20	6,570	11.60	9,080	8,136	(QAR)	(رق)	Value of Shares Traded	قيمة الأسهم المتداولة
	4.89	9,892	-11.40	10,376	11,711	Point	نقطة	General Index (Point)	المؤشر العام للسوق (نقطة)
	3.50	639,138	6.53	661,519	620,947	(MN QAR)	(مليون رق)	Total Deposits	إجمالي الودائع
	0.82	766,494	14.85	772,749	672,839	(MN QAR)	(مليون رق)	Total Credit	إجمالي الائتمان
	5.41	15,185	11.98	16,007	14,294	(MN QAR)	(مليون رق)	Currency Issued	النقد المصدر
	0.84	136,037	8.38	137,184	126,580	(MN QAR)	(مليون رق)	Money Supply1	عرض النقد ١
	0.23	505,009	-0.42	506,158	508,285	(MN QAR)	(مليون رق)	Money Supply2	عرض النقد ٢
	8.21	1,408,436	21.90	1,524,101	1,250,249	Person	فرد	Arrivals through HIA	المسافرون القادمون عبر مطار حمد الدولي

Dashboard, March 2016

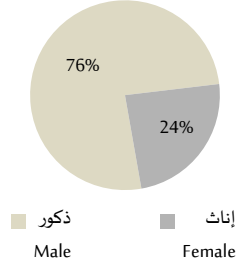
لوحة البيانات، مارس ٢٠١٦

YoY MoM	-100.00	-50.00	-20.00	0.00	20.00	50.00	100.00	التغير السنوي التغير الشهري				
منتقى التغير الشهري (١٣ شهر) مارس ٢٠١٥. مارس ٢٠١٦ Monthly Change Trend (13 Months) MAR 2015 . MAR 2016	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	التغير السنوي YoY	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Unit	الوحدة	Particular	البيان			
	16.35	1,323,835	23.77	1,540,226	1,244,473	Person	فرد	Departures through HIA	المغادرون عبر مطار حمد الدولي			
	-3.77	9,404	0.12	9,049	9,038	Person	فرد	Transits through HIA	العبور (الترانزيت) عبر مطار حمد الدولي			
	17.49	956,725	27.62	1,124,033	880,748	Person	فرد	Transfers through HIA	تحويل الرحلات عبر مطار حمد الدولي			
	14.55	8,633	-18.14	9,889	12,081	Number	عدد	Total New Driving Licenses	إجمالي تراخيص السائقين الجديدة			
	14.05	8,259	-17.14	9,419	11,368	Number	عدد	Total Registered New Vehicles	إجمالي المركبات الجديدة المسجلة			
	-10.62	142,031	-18.41	126,948	155,584	Number	عدد	Total Traffic Violations	إجمالي المخالفات المرورية			
	-10.02	549	1.44	494	487	Number	عدد	Total Traffic Accidents	إجمالي قضايا الحوادث المرورية			
	0.00	15	-51.61	15	31	Case	حالة	Traffic Accidents Deaths	وفيات الحوادث المرورية			

Population

السكان

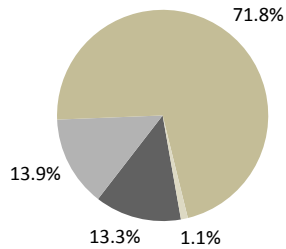
السكان حسب النوع، مارس ٢٠١٦
Population by Gender, MAR 2016



السكان حسب الفئات العمرية، مارس ٢٠١٦

Polpulation by Age Groups, MAR 2016

■ -15 ■ 15-24 ■ 25-64 ■ 65 +



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	*Particular	*البيان
Population by gender						
8.7	-0.1	1,917,939	1,920,107	1,764,358	Male	عدد السكان حسب النوع ذكور
4.6	-2.6	609,055	625,496	582,374	Female	إناث
7.7	-0.7	2,526,994	2,545,603	2,346,732	Total	المجموع
Population by age group						
2.8	-3.4	334,986	346,741	325,735	less than 15	السكان حسب فئات العمر أقل من ١٥
6.1	1.4	351,143	346,301	331,020	15 - 24	٢٤-١٥
9.0	-0.6	1,813,974	1,825,260	1,664,670	25 - 64	٦٤-٢٥
6.3	-1.5	26,891	27,301	25,307	More than 65	أكثر من ٦٥
7.7	-0.7	2,526,994	2,545,603	2,346,732	Total	المجموع

* Population within the Country at the end of the month

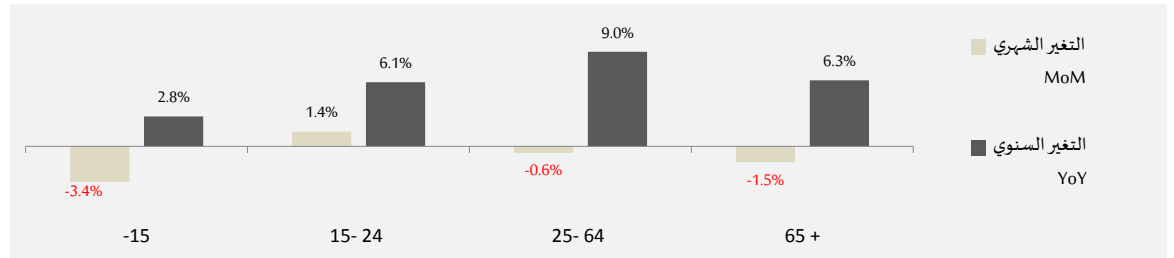
* السكان المتواجدون داخل حدود الدولة في نهاية الشهر

These data represents the number of persons at all ages (Qataris and Non-Qataris) within the boundaries of the State of Qatar, not including:
- Qatari nationals who were outside the State boundaries
- Non-Qatari with residency permits who were outside the state's boundaries

هذه البيانات تمثل عدد الأفراد من كافة الأعمار (قطريون - غير قطريين) داخل حدود دولة قطر ولا تشمل:
- القطريون خارج حدود الدولة
- غير قطريين ومن لديهم إقامة وكانوا خارج حدود الدولة

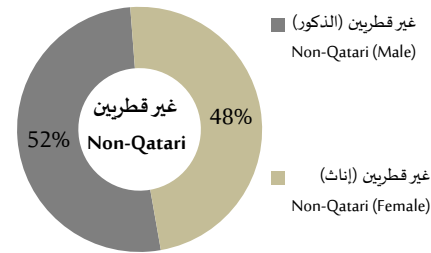
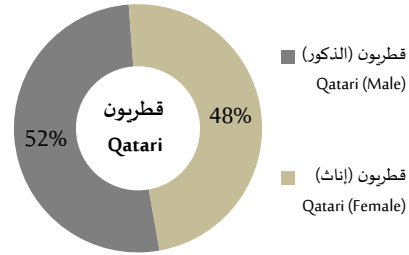
التغير في السكان حسب فئات العمر، مارس ٢٠١٦

Change in Population by Age Group, MAR 2016



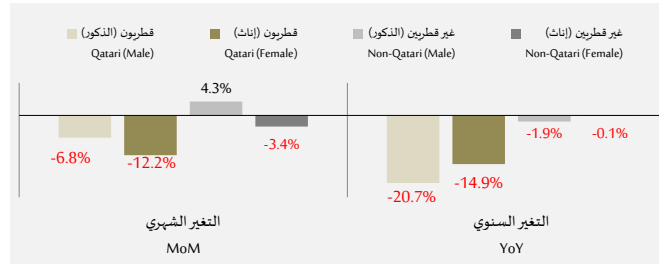
Live Births

المواليد أحياء حسب الجنسية والنوع، مارس ٢٠١٦
Live Births by Nationality and Gender, MAR 2016

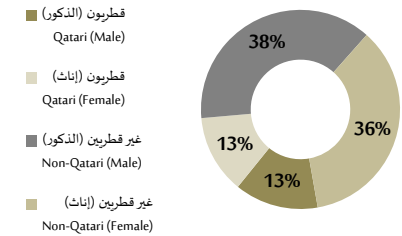


التغير السنوي	التغير الشهري	مارس ٢٠١٦	فبراير ٢٠١٦	مارس ٢٠١٥	Particular	البيان
YoY	MoM	MAR 2016	FEB 2016	MAR 2015		
Qatari						
-20.7	-6.8	261	280	329	Male	قطريون الذكور
-14.9	-12.2	245	279	288	Female	قطريون الإناث
-18.0	-9.5	506	559	617	Total	المجموع
Non-Qatari						
-1.9	4.3	728	698	742	Male	غير قطريين الذكور
-0.1	-3.4	684	708	685	Female	غير قطريين الإناث
-1.1	0.4	1,412	1,406	1,427	Total	المجموع
Grand Total						
-7.7	1.1	989	978	1,071	Male	الإجمالي الذكور
-4.5	-5.9	929	987	973	Female	الإجمالي الإناث
-6.2	-2.4	1,918	1,965	2,044	Total	المجموع

التغير في أعداد المواليد أحياء حسب الجنسية والنوع، مارس ٢٠١٦
Change in Live Births by Nationality & Gender, MAR 2016



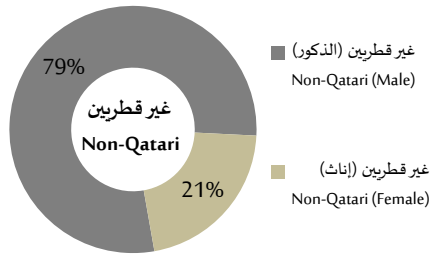
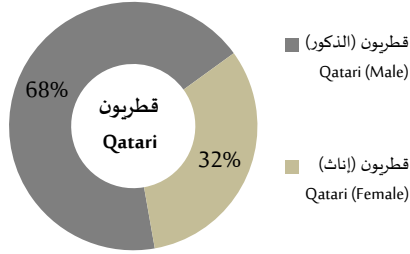
المواليد أحياء، مارس ٢٠١٦
Live Births, MAR 2016



الوفيات

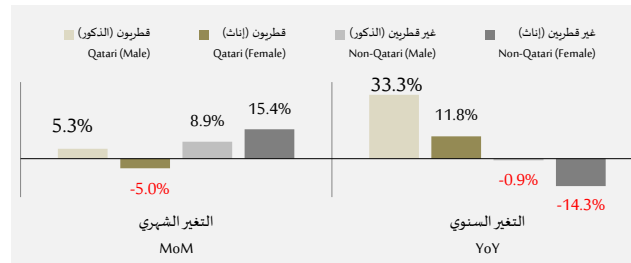
Deaths

الوفيات حسب الجنسية والنوع، مارس ٢٠١٦
Deaths by Nationality and Gender, MAR 2016

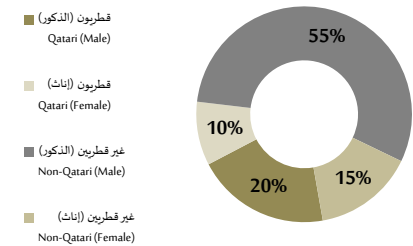


التغير السنوي	التغير الشهري	مارس ٢٠١٦	فبراير ٢٠١٦	مارس ٢٠١٥	Particular	البيان
YoY	MoM	MAR 2016	FEB 2016	MAR 2015		
قطريون						
33.3	5.3	40	38	30	Male	الذكور
11.8	-5.0	19	20	17	Female	الإناث
25.5	1.7	59	58	47	Total	المجموع
غير قطريين						
-0.9	8.9	110	101	111	Male	الذكور
-14.3	15.4	30	26	35	Female	الإناث
-4.1	10.2	140	127	146	Total	المجموع
الإجمالي						
6.4	7.9	150	139	141	Male	الذكور
-5.8	6.5	49	46	52	Female	الإناث
3.1	7.6	199	185	193	Total	المجموع

التغير في أعداد الوفيات حسب الجنسية والنوع، مارس ٢٠١٦
Change in Deaths by Nationality & Gender, MAR 2016

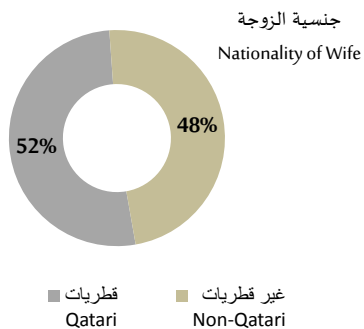
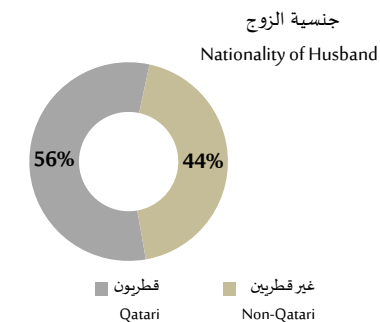


الوفيات، مارس ٢٠١٦
Deaths, MAR 2016



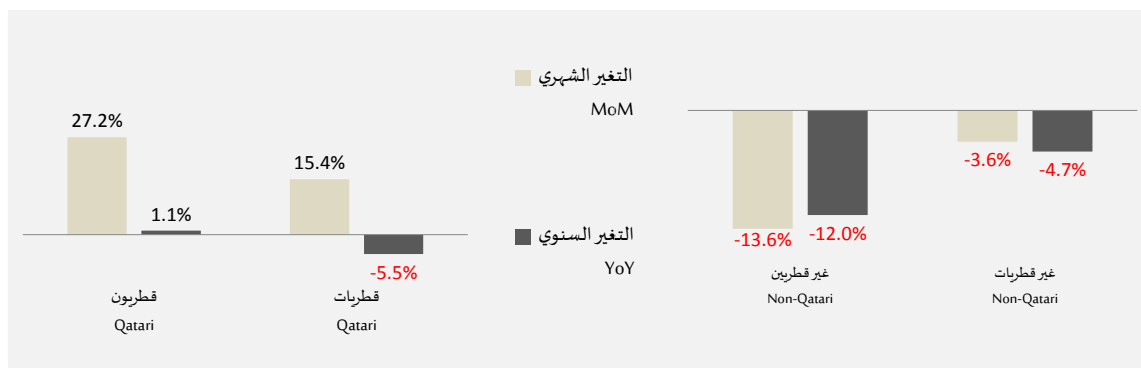
Marriages

الزواج حسب الجنسية والنوع، مارس ٢٠١٦
Marriages by Nationality and Gender, MAR 2016



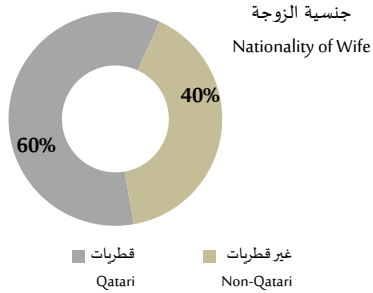
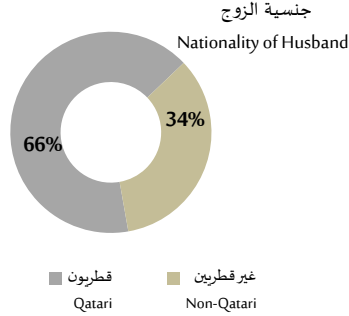
التغير السنوي	التغير الشهري	مارس ٢٠١٦	فبراير ٢٠١٦	مارس ٢٠١٥	Particular	البيان
YoY	MoM	MAR 2016	FEB 2016	MAR 2015	Nationality of Husband	
1.1	27.2	187	147	185	Qatari	قطريون
-12.0	-13.6	146	169	166	Non-Qatari	غير قطريين
-5.1	5.4	333	316	351	Total	المجموع
Nationality of Wife						
-5.5	15.4	172	149	182	Qatari	قطريات
-4.7	-3.6	161	167	169	Non-Qatari	غير قطريات
-5.1	5.4	333	316	351	Total	المجموع

التغير في إجمالي إسهادات الزواج حسب الجنسية والنوع، مارس ٢٠١٦
Changes in Total Marriages By Nationality and Gender, MAR 2016



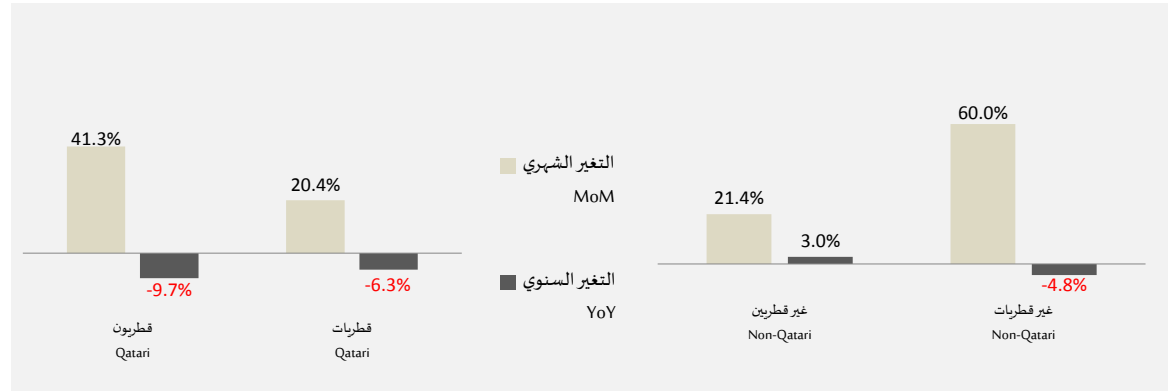
Divorces

الطلاق حسب الجنسية والنوع، مارس ٢٠١٦
Divorces by Nationality and Gender, MAR 2016



التغير السنوي	التغير الشهري	مارس ٢٠١٦	فبراير ٢٠١٦	مارس ٢٠١٥	البيان	Particular
YoY	MoM	MAR 2016	FEB 2016	MAR 2015		
Nationality of Husband						
-9.7	41.3	65	46	72	قطري	قطريون
3.0	21.4	34	28	33	غير قطريين	غير قطريين
-5.7	33.8	99	74	105	Total	المجموع
Nationality of Wife						
-6.3	20.4	59	49	63	قطريات	قطريات
-4.8	60.0	40	25	42	غير قطريات	غير قطريات
-5.7	33.8	99	74	105	Total	المجموع

التغير في الطلاق حسب الجنسية والنوع، مارس ٢٠١٦
Changes in Divorces By Nationality and Gender, MAR 2016

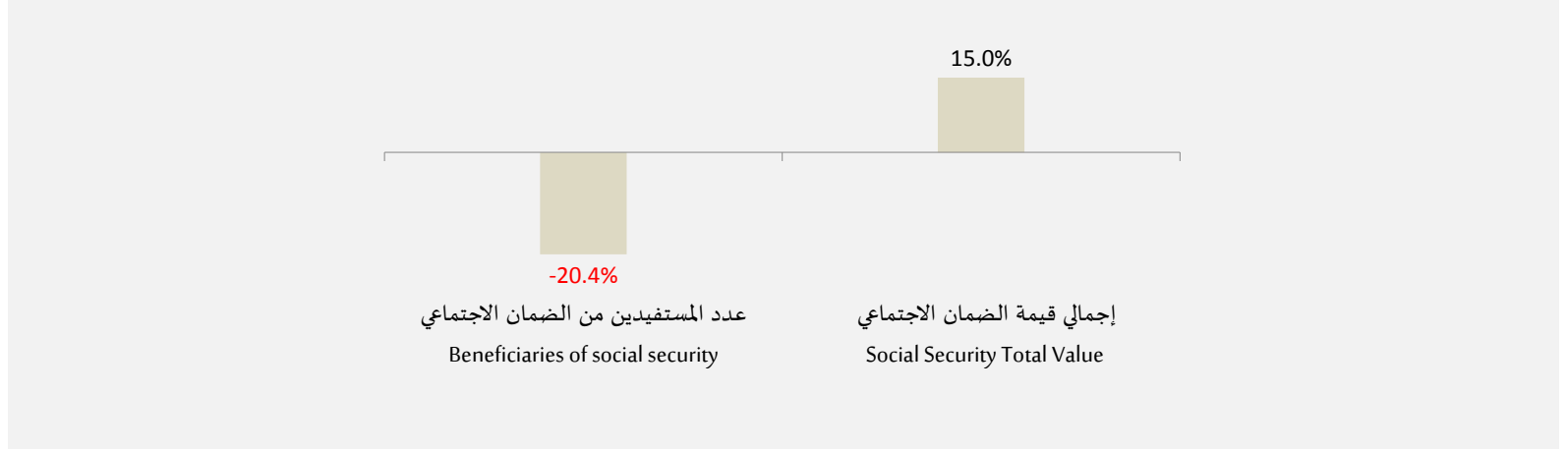


Social Security

الضمان الاجتماعي

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Particular	البيان
-20.4	0.64	12,516	12,436	15,731	Beneficiaries of Social Security	عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي
15.0	0.00	75,659	74,692	65,775	Value of Total Social Security (000'QR)	إجمالي قيمة الضمان الاجتماعي (ألف ريال قطري)

التغير السنوي في الضمان الاجتماعي مارس ٢٠١٦
Annual Change in Social Security, MAR 2016



Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣ = ١٠٠)

التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Particular	البيان	الرمز Code
0.00	107.60	107.60	103.90	Household (HH) Consumption (General Index)	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)	0
-0.71	98.40	99.10	100.40	Food and Beverage	الغذاء والمشروبات	1
0.00	114.00	114.00	114.00	Tobacco	التبغ	2
0.39	101.90	101.50	102.40	Clothing and Footwear	الملابس والأحذية	3
0.09	115.30	115.20	109.00	Housing *	السكن *	4
0.00	107.00	107.00	105.20	Furnishing and HH Equipment	الأثاث والأجهزة المنزلية	5
0.00	101.60	101.60	101.90	Health	الصحة	6
-0.55	108.10	108.70	106.50	Transport	النقل	7
0.00	99.40	99.40	99.20	Communication	الاتصالات	8
0.74	109.50	108.70	96.20	Recreation	التسلية والثقافة	9
0.00	120.20	120.20	112.20	Education	التعليم	10
0.39	102.50	102.10	101.20	Restaurants and Hotels	المطاعم والفنادق	11
0.40	101.40	101.00	100.60	Others	أخرى	12

* Includes water, electricity, gas, and other fuels

* يتضمن المياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى

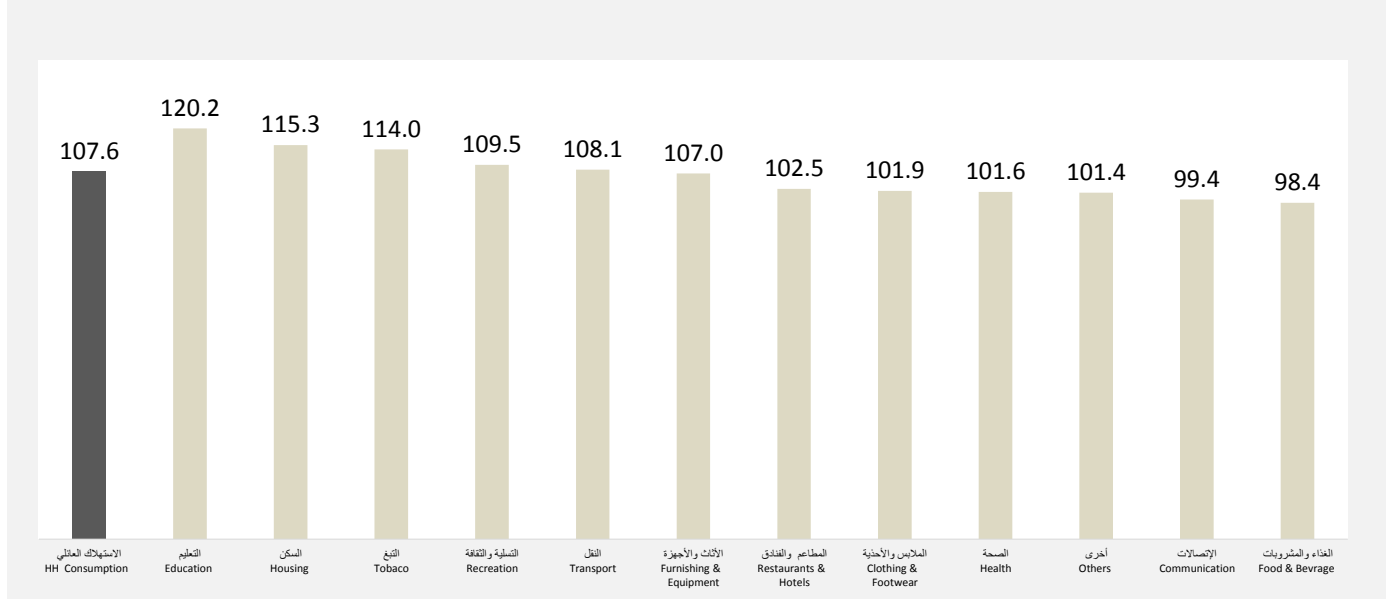
Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، مارس ٢٠١٦
Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, MAR 2016

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣ = ١٠٠)



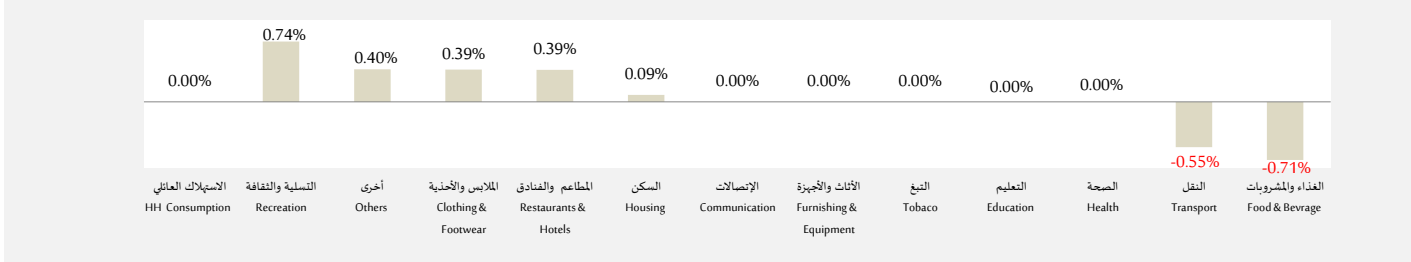
Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

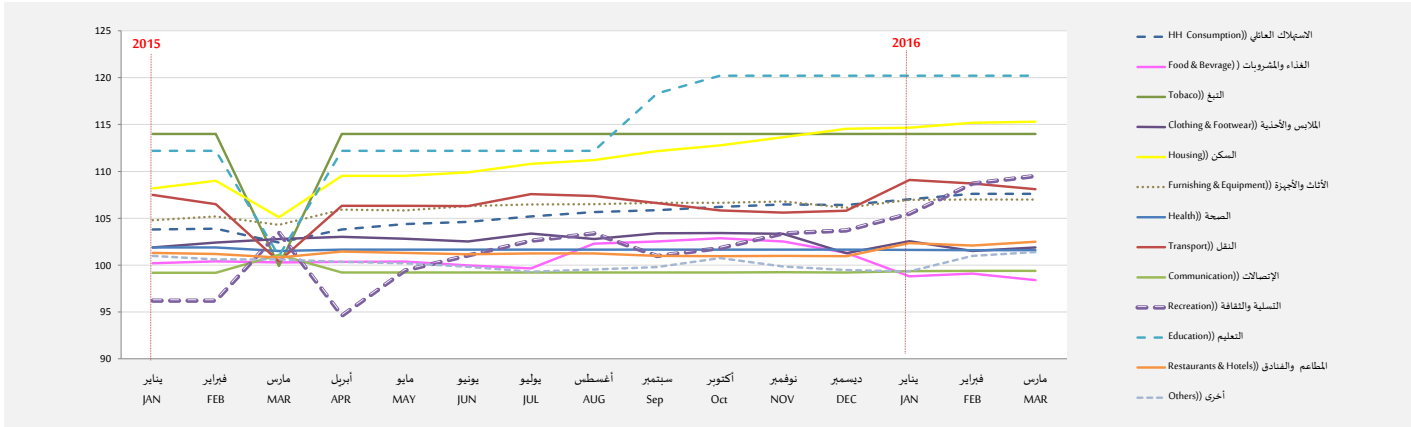
التغير الشهري في الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، مارس ٢٠١٦
 Monthly Change in Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, MAR 2016

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر يحسب سنة الأساس ٢٠١٣ = ١٠٠)



الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، يناير - مارس ٢٠١٦
 Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, JAN - MAR 2016



Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣ = ١٠٠)

التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	Particular	البيان	الرمز Code
			Commodities and Services	السلع والخدمات	
0.00	107.60	107.60	Household Consumption	الاستهلاك العائلي	0
-0.71	98.40	99.10	Food and Beverages	الغذاء والمشروبات	01
-0.81	98.20	99.00	Food	الغذاء	011
0.30	100.40	100.10	Non-Alcoholic Beverages	المشروبات	012
0.00	114.00	114.00	Tobacco	التبغ	02
0.00	114.00	114.00	Tobacco	التبغ	022
0.39	101.90	101.50	Clothing and Footwear	الملابس والأحذية	03
0.10	101.90	101.80	Clothing	الملابس والأقمشة	031
2.01	101.60	99.60	Footwear	الأحذية والصنادل والنعال وأغطية القدم وإصلاح الأحذية	032
0.09	115.30	115.20	Housing, Water, Electricity, Gas and Other Fuels	السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	04
0.09	116.50	116.40	Actual Rentals for Housing	الإيجار الشهري الإجمالي للمساكن وأجور الماء	041
0.00	110.30	110.30	Maintenance and repair the dwelling	صيانة وإصلاح المساكن	043
0.00	100.00	100.00	Services relating to the dwelling	إمداد المياه وخدماته	044
0.00	105.50	105.50	Electricity, gas and other fuels	الوقود والطاقة	045
0.00	107.00	107.00	Routine Household Furniture and Accessories	الأثاث والمنسوجات والأجهزة المنزلية وسلع التنظيف المنزلي	05
0.00	109.10	109.10	other floor coverings	الأثاث والمفروشات	051
0.00	110.50	110.50	Household Textiles	المنسوجات المنزلية	052
0.00	100.90	100.90	Household Appliances	الأجهزة المنزلية الرئيسية وصيانتها	053
0.00	104.00	104.00	Household Utensils	الأواني الزجاجية وأدوات الطاولة والأدوات المنزلية	054
0.94	107.00	106.00	Gradening tools and equipments	أدوات ومعدات للمنزل والحديقة	055
0.00	107.20	107.20	Household Maintenance	مواد النظافة	056
0.00	101.60	101.60	Health	الصحة	06
0.00	90.10	90.10	Medical Equipment	المنتجات الصيدلانية والتجهيزات الطبية	061
0.00	105.20	105.20	Outpatient services	الخدمات الطبية خارج المستشفيات	062
0.00	102.70	102.70	Medical services in hospitals	الخدمات الطبية في المستشفيات	063

Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣ = ١٠٠)

التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	Particular	البيان	الرمز Code
			Commodities and Services	السلع والخدمات	
-0.55	108.10	108.70	Transport	النقل	07
0.00	101.00	101.00	Purchase of Personal Transport Vehicles	معدات النقل الشخصية	071
-0.40	124.30	124.80	Personal Transport Vehicles Accessories	مستلزمات معدات النقل الشخصية	072
-1.43	103.60	105.10	Transport Services	خدمات وسائل النقل المشترك	073
0.00	99.40	99.40	Communication	الاتصالات	08
0.00	169.00	169.00	Postal Services	الخدمات البريدية	081
0.00	99.60	99.60	Telephone and Telefax Equipment	معدات الهاتف والتليفاكس	082
0.00	99.10	99.10	Telephone and Telefax Services	خدمات الهاتف والتليفاكس	083
0.74	109.50	108.70	Entertainment, Recreation and Culture	الترفيه والثقافة	09
0.00	98.80	98.80	Entertainment Equipment and Accessories	أجهزة ومستلزمات الترفيه	091
0.00	95.20	95.20	Other Entertainment Equipment, garden tools and pets	أدوات تسلية أخرى ومعدات حديقة وحيوانات أليفة	093
0.00	100.00	100.00	Entertainment, recreational and cultural services	خدمات الترفيه والتسلية والثقافة	094
0.00	108.00	108.00	Newspapers, magazines and other publications	الجرائد والمجلات والمطبوعات الأخرى	095
0.90	112.00	111.00	Tourism Expenses	نفقات السياحة	096
0.00	120.20	120.20	Education	التعليم	10
0.00	122.60	122.60	Pre-primary and Primary Education	التعليم الابتدائي وما قبل الابتدائي	101
0.00	111.40	111.40	Preparatory and Secondary Education	التعليم الإعدادي والثانوي	102
0.00	107.00	107.00	Other educational services	الخدمات التعليمية الأخرى	103
0.00	128.00	128.00	Tertiary Education	التعليم بعد الثانوية (دبلوم-كلية-جامعي ... الخ)	104
0.39	102.50	102.10	Restaurants and Hotels	المطاعم والفنادق	11
0.00	102.60	102.60	Restaurants, Coffee shops and Hotels	المطاعم والمقاهي والفنادق	111
7.45	101.00	94.00	Hotel Accomodations excluding meals and beverages	الإقامة بالفنادق بخلاف الوجبات والمشروبات	112
0.40	101.40	101.00	Miscellaneous goods and services	السلع والخدمات متفرقة	12
-0.10	101.00	101.10	Personal Care and other services	مواد العناية الشخصية والخدمات الأخرى	121
1.38	102.50	101.10	Other Personal commodities (Not Classified)	السلع غير المصنفة في مكان آخر / المقتنيات الشخصية	123
0.00	100.00	100.00	Insurance	التأمين	125
0.00	100.00	100.00	Other Services	خدمات أخرى	127

Foreign Trade Directions

اتجاهات التجارة الخارجية

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

مارس ٢٠١٦ MAR 2016	Particular	البيان
Top Five Destinations of Exports		أهم خمسة بلدان مقصد للصادرات
3,770	Japan	اليابان
2,353	South Korea	كوريا الجنوبية
2,326	United Arab Emirates	الإمارات العربية المتحدة
2,083	India	الهند
1,615	China	الصين
Top Five Origins of Imports		أهم خمسة بلدان منشأ للواردات
1,351	United States Of America	الولايات المتحدة الأمريكية
987	United Arab Emirates	الإمارات العربية المتحدة
941	China	الصين
892	Singapore	سنغافورة
874	Japan	اليابان

Leading Commodities in Foreign Trade

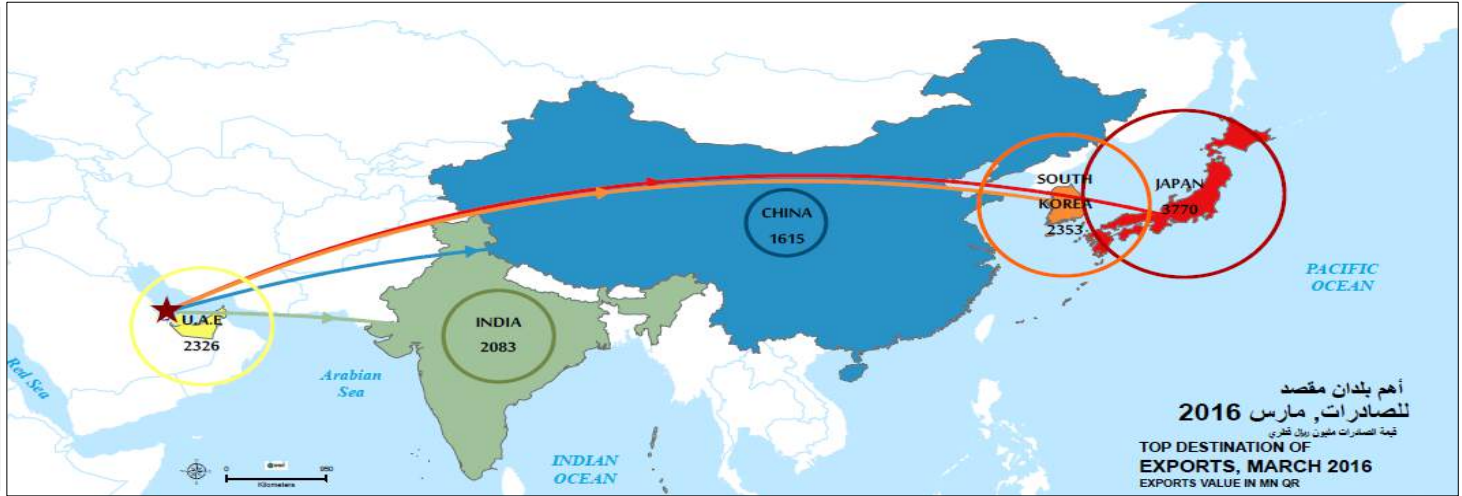
السلع المتصدرة في التجارة الخارجية

Value : MN QAR

القيمة : مليون ريال قطري

مارس ٢٠١٦ MAR 2016	Particular	البيان
Top 3 Groups Exported Commodities		أهم ثلاث مجموعات سلعية مصدرة
9,649	Petroleum Gases and Other Gaseous Hydrocarbons	غازات نفط وهيدروكربونات غازية أخرى
2,310	Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Crude)	زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية، خام
765	Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Not Crude)	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام
Top 3 Groups of Imported Commodities		أهم ثلاث مجموعات سلعية مستوردة
800	Motor Cars & Other Motor Vehicles for the Transport of Persons	السيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساسا لنقل الأشخاص
405	Parts Of Balloons Etc.; Parts Of Aircraft, Spacecraft Etc.	أجزاء الطائرات العادية والطائرات العمودية
293	Electrical Apparatus For Line Telephony/Telegraphy, Telephone Sets Etc.; Parts Thereof.	أجهزة كهربائية للهاتف (تليفون) أو البرق (تلغراف) السلكيين بما في ذلك الأجهزة الناقلة للشبكة، وأجزاؤها

أهم بلدان مقصد للصادرات
Top Destinations of Exports

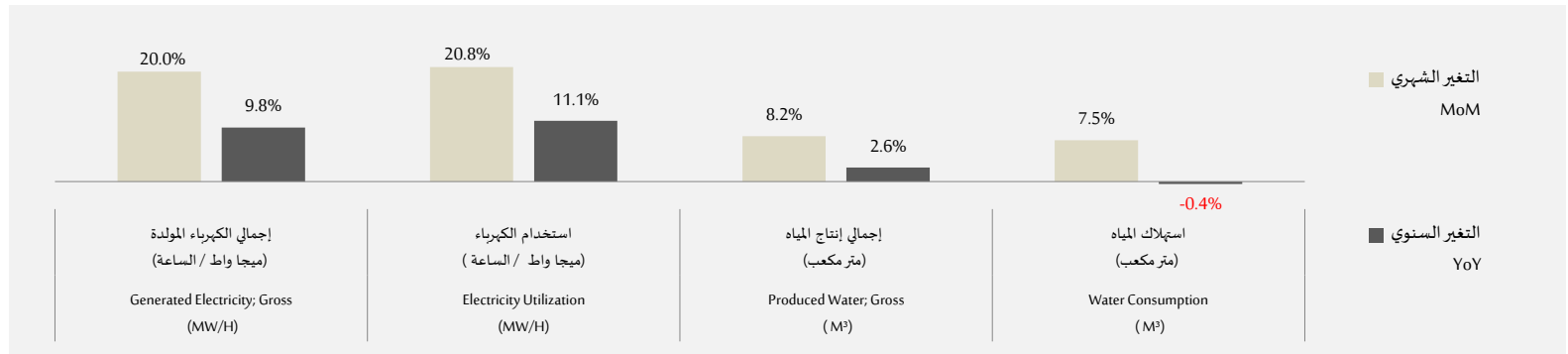


أهم بلدان منشأ للواردات
Top Destinations of Imports



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Particular	البيان
9.8	20.0	2,663,572	2,220,454	2,425,528	Generated Electricity (MW/H); Gross	إجمالي الكهرباء المولدة (ميغا واط / الساعة)
11.1	20.8	2,460,998	2,037,343	2,216,046	Electricity Utilization (MW/H)	استخدام الكهرباء (ميغا واط / الساعة)
2.6	8.2	43,663,287	40,342,103	42,562,594	Produced Water (M ³); Gross	إجمالي إنتاج المياه (متر مكعب)
-0.4	7.5	42,180,584	39,230,225	42,353,249	Water Consumption (M ³)	استهلاك المياه (متر مكعب)

التغير في إنتاج واستهلاك الكهرباء والماء، مارس ٢٠١٦
Change in Production and Consumption of Electricity and Water, MAR 2016



Banking Sector

القطاع المصرفي

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Particular	البيان
Money Supply						عرض النقد
11.98	5.41	16,007	15,185	14,294	Currency Issued	النقد المصدر
8.38	0.84	137,184	136,037	126,580	Money Supply1 (M1)	عرض النقد ١ (م١)
-0.42	0.23	506,158	505,009	508,285	Money Supply2 (M2)	عرض النقد ٢ (م٢)
N/D	N/D	N/A	582,608	588,589	Money Supply3 (M3)	عرض النقد ٣ (م٣)

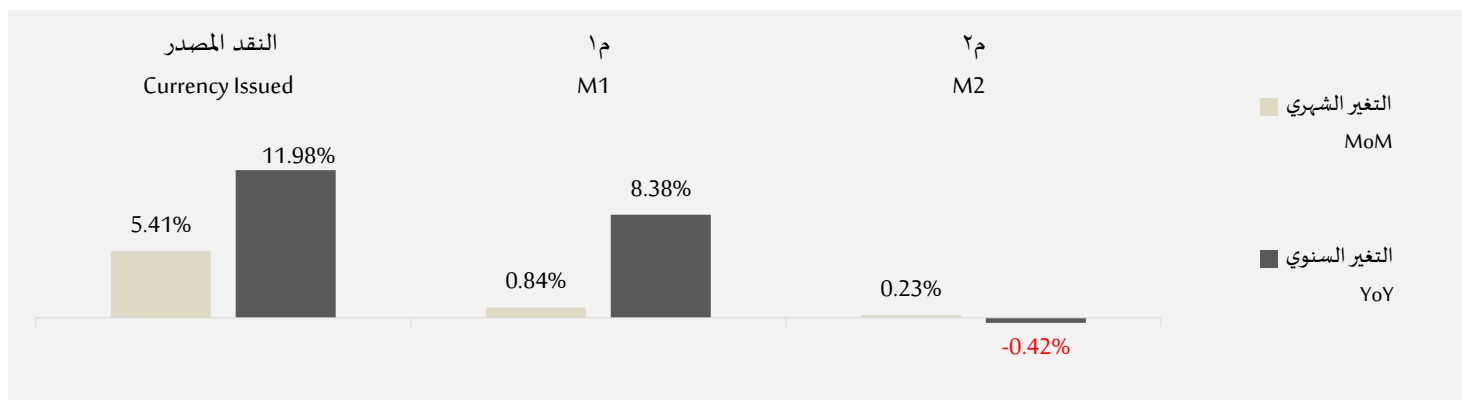
= Not Defined

N/D = قيمة غير معروفة

= Not Available

N/A = قيمة غير متوفرة

التغير في عرض النقد، مارس ٢٠١٦
Change in Money Supply, MAR 2016



Commercial Banks

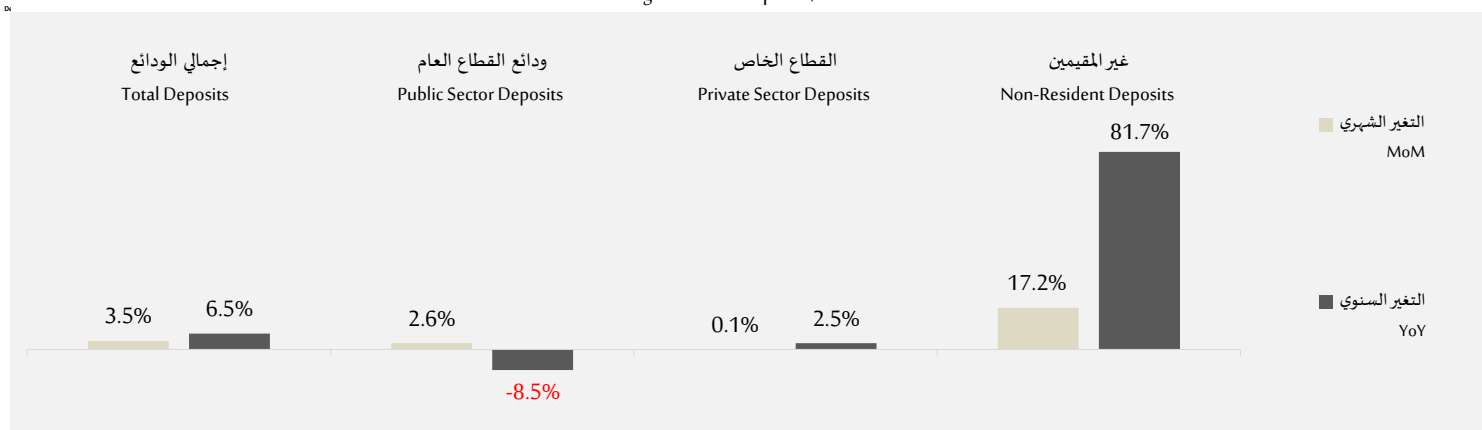
البنوك التجارية

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Particular	البيان
Commercial Banks Deposits						
ودائع البنوك التجارية						
-8.5	2.6	209,377	204,133	228,812	Public Sector	القطاع العام
2.5	0.1	337,271	336,980	328,923	Private Sector	القطاع الخاص
81.7	17.2	114,871	98,025	63,212	Non-Resident	غير المقيمين
6.5	3.5	661,519	639,138	620,947	Total Deposits	إجمالي الودائع

التغير في ودائع البنوك، مارس ٢٠١٦
Change in Banks Deposits, MAR 2016



Commercial Banks

البنوك التجارية

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Particular	البيان
Commercial Banks Credit Facilities						
التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية						
11.0	1.4	255,739	252,162	230,457	Public Sector	القطاع العام
15.7	0.5	427,522	425,200	369,468	Private Sector	القطاع الخاص
22.7	0.4	89,488	89,132	72,914	Non-Resident	غير المقيمين
14.8	0.8	772,749	766,494	672,839	Total Credit	إجمالي الائتمان

التغير في التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية مارس ٢٠١٦

Changes in Commercial Banks Credit Facilities, MAR 2016

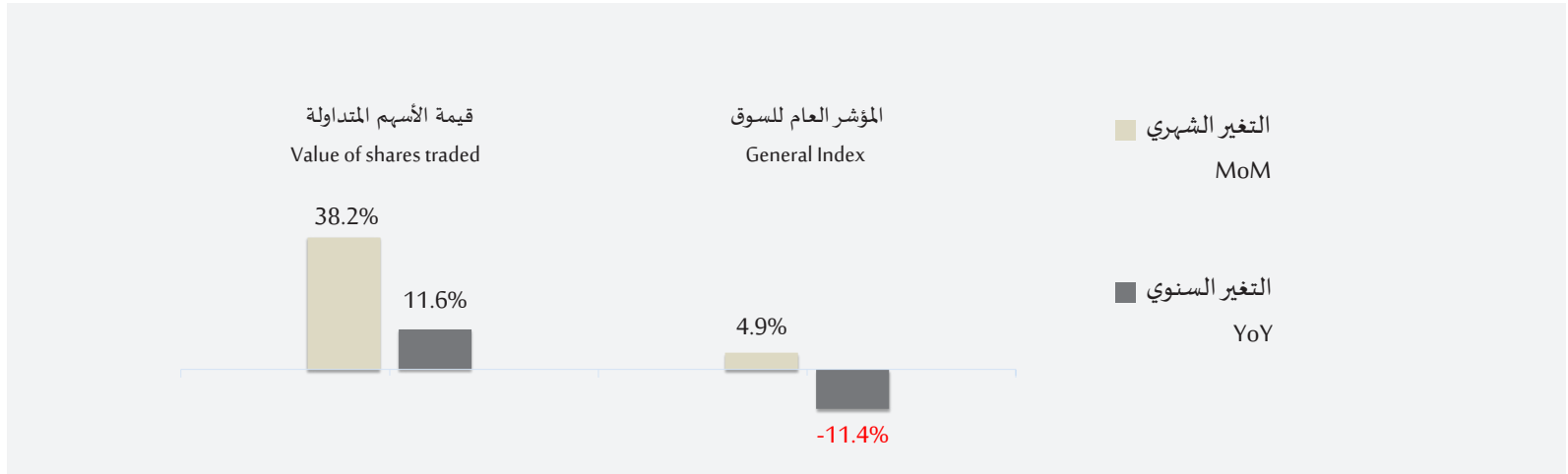


Qatar Exchange

بورصة قطر

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Particular	البيان
11.6	38.2	9,080	6,570	8,136	Value of Shares Traded (Million QR)	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري)
-11.4	4.9	10,376	9,892	11,711	General Index (Point)	المؤشر العام للسوق (نقطة)

التغير في أداء بورصة قطر، مارس ٢٠١٦
Change in Qatar Exchange Performance, MAR 2016

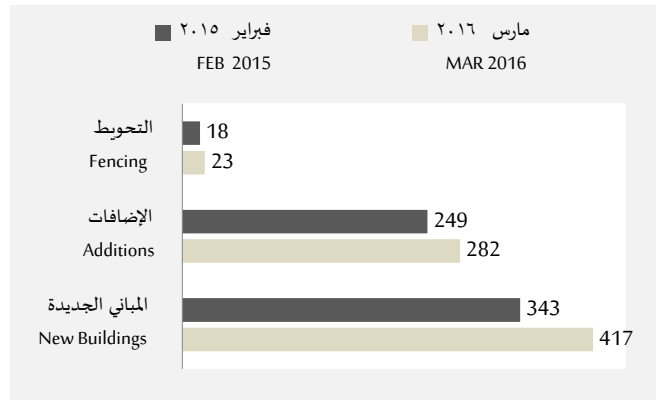


Building Permits

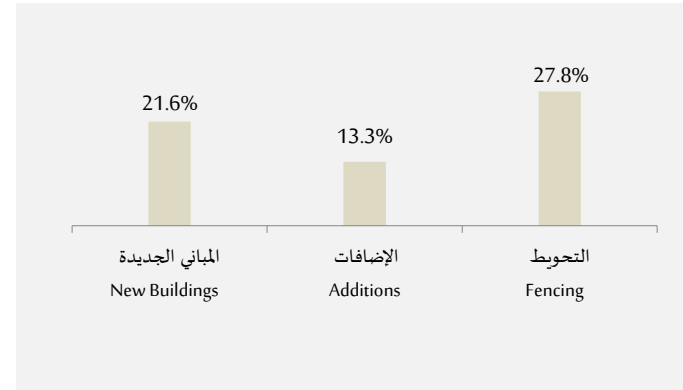
رخص البناء

التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	Municipality	البلديات
34.0	209	156	الدوحة	Doha
20.1	233	194	الريان	Al Rayyan
-9.4	77	85	الظعائن	Al Daayen
21.9	89	73	الوكرة	Al Wakra
-6.3	15	16	الشمال	Al Shamal
27.3	56	44	ام صلال	Umm Slal
2.4	43	42	الخور والذخيرة	Al Khor and Al Thakhira
18.4	722	610	المجموع	Total

عدد رخص البناء الصادرة ، مارس ٢٠١٦
Number of permits issued, MAR 2016

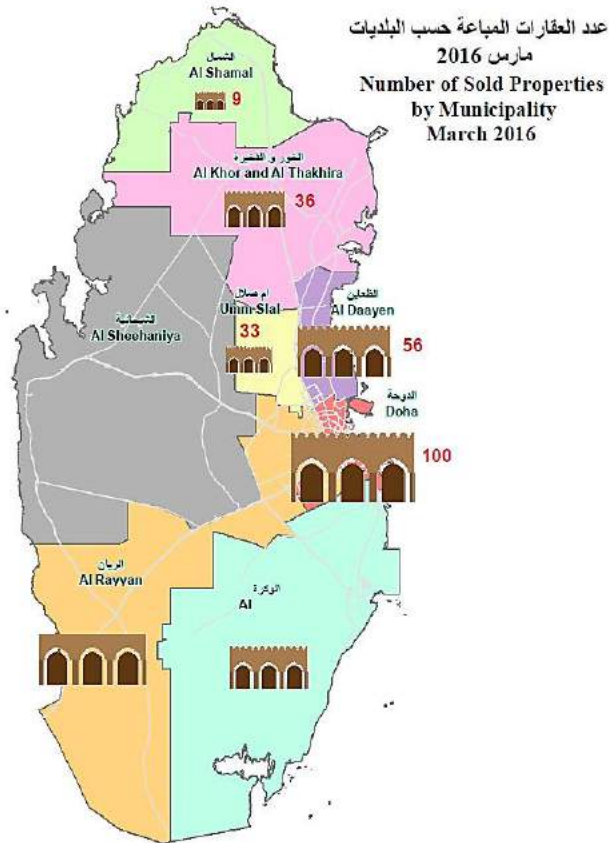


التغير الشهري في عدد رخص البناء الصادرة ، مارس ٢٠١٦
Monthly Change in Number of Permits Issued, MAR 2016



Number of Sold Properties

عدد العقارات المباعة



Number of Sold Properties by Municipality

عدد العقارات المباعة حسب البلديات

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Particular	البيان
		100	51	147	الدوحة	Doha
		73	56	109	الريان	Al Rayyan
		41	23	57	الوكرة	Al Wakra
		33	23	53	أم صلال	Umm Slal
		9	4	5	الشمال	Al Shamal
		36	11	38	الخور والذخيرة	Al Khor and Thakhira
		56	46	59	الطعابن	Al Daayen
		0	0	0	الشيحانية	Al Sheehaniya
-25.6	62.6	348	214	468	المجموع	Total

Number of Sold Properties by Type of Property

عدد العقارات المباعة حسب نوع العقار

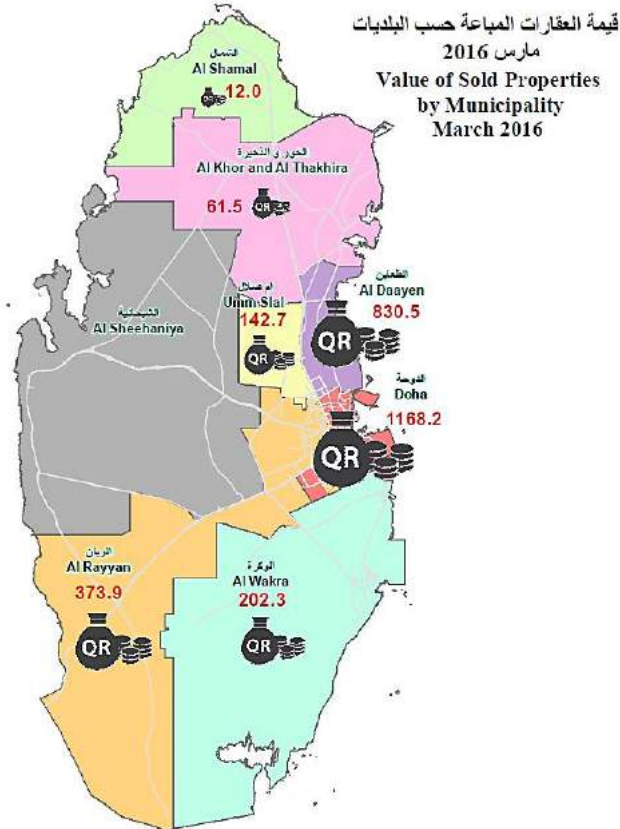
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Particular	البيان
		182	88	253	أرض فضاء	Vacant Land
		97	84	1	مجمع فلل	Villa complex
		7	3	7	عمارة سكنية*	* Apartment Building
		50	34	194	بيت سكني*	* Residential House
		12	5	13	أخرى	Other
-25.6	62.6	348	214	468	المجموع	Total

*Multi Functional: (multi-storey, administrative, commercial)
N/D = value is not defined

*معدد الاستخدام (معدد الطابق ، إداري ، تجاري)
N/D = قيمة غير معرفة

Value of Sold Properties

قيمة العقارات المباعة



Value of Sold Properties by Municipality (Thousands QAR)

قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (الف ريال قطري)

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Particular	البيان
		1,168,286	894,271	2,661,206		الدوحة Doha
		373,981	665,448	1,284,858		الريان Al Rayyan
		202,309	168,558	245,586		الوكرة Al Wakra
		142,783	58,159	351,642		أم صلال Umm Slal
		12,044	6,335	7,800		الشمال Al Shamal
		61,514	22,719	66,489		الخور والذخيرة Al Khor and Thakhira
		830,546	124,126	195,126		الدايين Al Daayen
		-	-	-		الشمالية Al Sheehaniya
-42.0	43.9	2,791,465	1,939,616	4,812,706	المجموع	Total

Value of Sold Properties by Type of Property (Thousands QAR)

قيمة العقارات المباعة حسب نوع العقار (الف ريال قطري)

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Particular	البيان
		1,586,957	321,790	1,968,753	أرض فضاء	Vacant Land
		458,802	418,829	26,963	مجمع فلل	Villa complex
		131,536	462,050	287,300	عمارة سكنية*	* Apartment Building
		330,446	488,577	1,446,233	بيت سكني*	* Residential House
		283,724	248,371	1,083,457	أخرى	Other
-42.0	43.9	2,791,465	1,939,616	4,812,706	المجموع	Total

*Multi Functional (multi storey, administrative, commercial)

*متعدد الاستخدام (متعدد الطابق - إداري - تجاري)

N/D = Not Defined

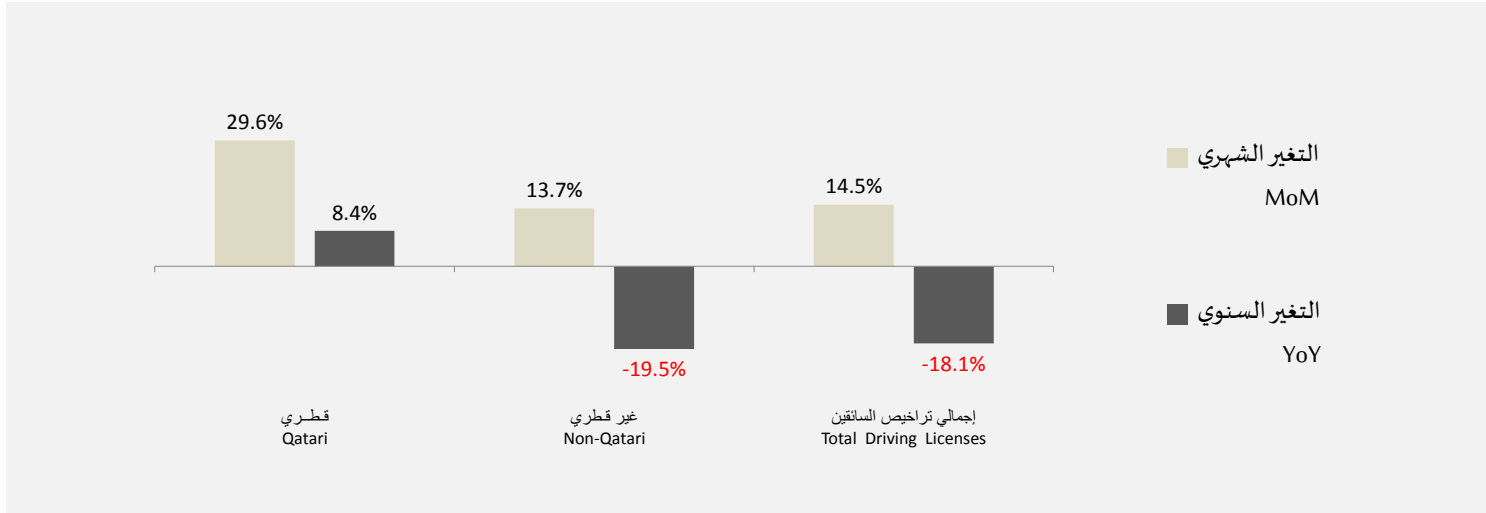
قيمة غير معرفة = N/D

Driving Licenses

تراخيص السائقين

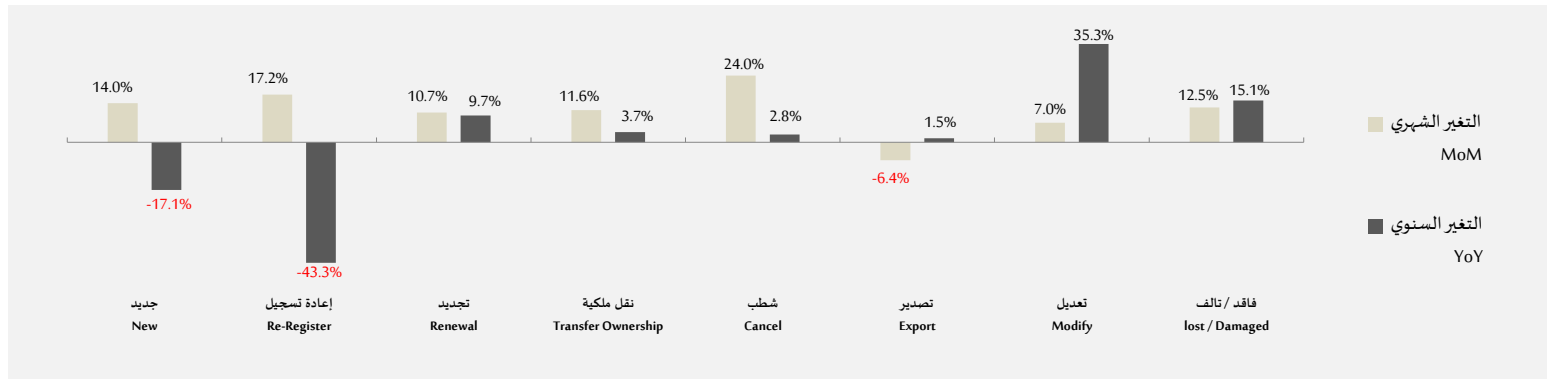
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Particular	البيان
8.4	29.6	621	479	573	Qatar	قطري
-19.5	13.7	9,268	8,154	11,508	Non-Qatari	غير قطري
-18.1	14.5	9,889	8,633	12,081	Total	المجموع

التغير في أعداد تراخيص السائقين مارس ٢٠١٦
Change in Number of Driving Licenses, MAR 2016



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Particular	البيان
-17.1	14.0	9,419	8,259	11,368	New	جديد
-43.3	17.2	409	349	721	Re-Register	إعادة تسجيل
9.7	10.7	68,254	61,668	62,219	Renewal	تجديد
3.7	11.6	22,085	19,793	21,291	Transfer Ownership	نقل ملكية
2.8	24.0	2,034	1,640	1,979	Cancel	شطب
1.5	-6.4	1,009	1,078	994	Export	تصدير
35.3	7.0	5,552	5,187	4,102	Modify	تعديل
15.1	12.5	1,727	1,535	1,501	Lost / Damaged	فاقد / تالف
9.3	10.7	100,661	90,901	92,086	Total	المجموع

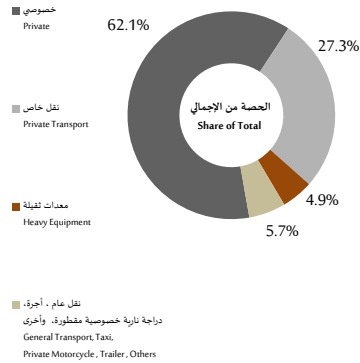
التغير في عمليات تخليص المركبات ، مارس ٢٠١٦
Change in Clearing Vehicles Processes, MAR 2016



Registered New Vehicles

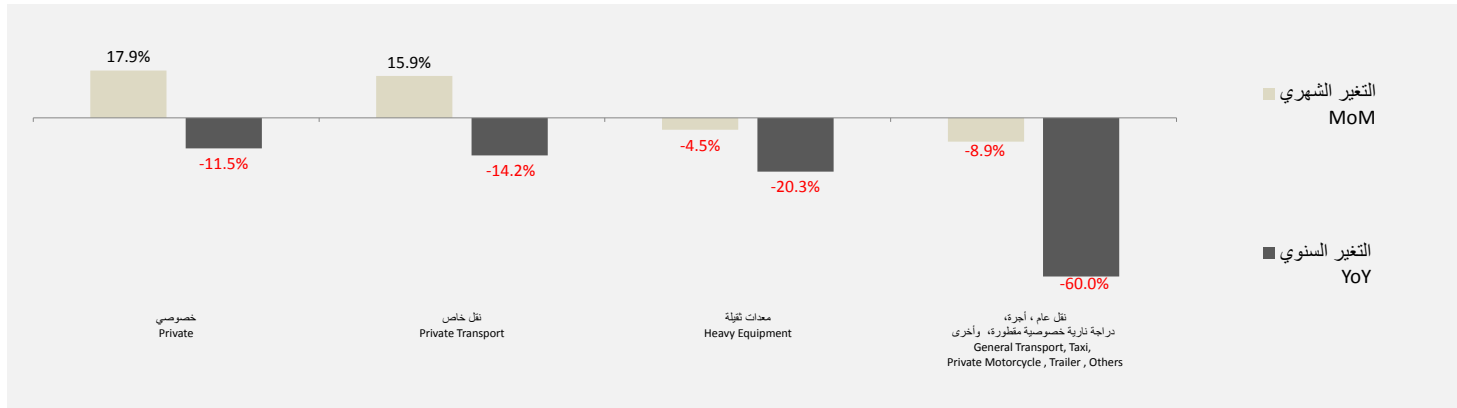
المركبات الجديدة المسجلة

عدد المركبات الجديدة المسجلة حسب النوع، مارس ٢٠١٦
Number of Registered New Vehicles by Type, MAR 2016



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	٢٠١٦ مارس MAR 2016	٢٠١٦ فبراير FEB 2016	٢٠١٥ مارس MAR 2015	Particular	البيان
-11.5	17.9	5,846	4,958	6,607	Private	خاصي
-35.5	-17.3	129	156	200	Private Motorcycles	دراجة نارية خصوصية
-14.2	15.9	2,572	2,220	2,999	Private Transport	نقل خاص
-22.4	-2.2	356	364	459	Trailer	مقطورة
-20.3	-4.5	466	488	585	Heavy Equipment	معدات ثقيلة
-90.3	-31.5	50	73	518	Others	أخرى
-17.1	14.0	9,419	8,259	11,368	Total	المجموع

التغير في أعداد المركبات الجديدة المسجلة مارس ٢٠١٦
Change in Registered New Vehicles, MAR 2016



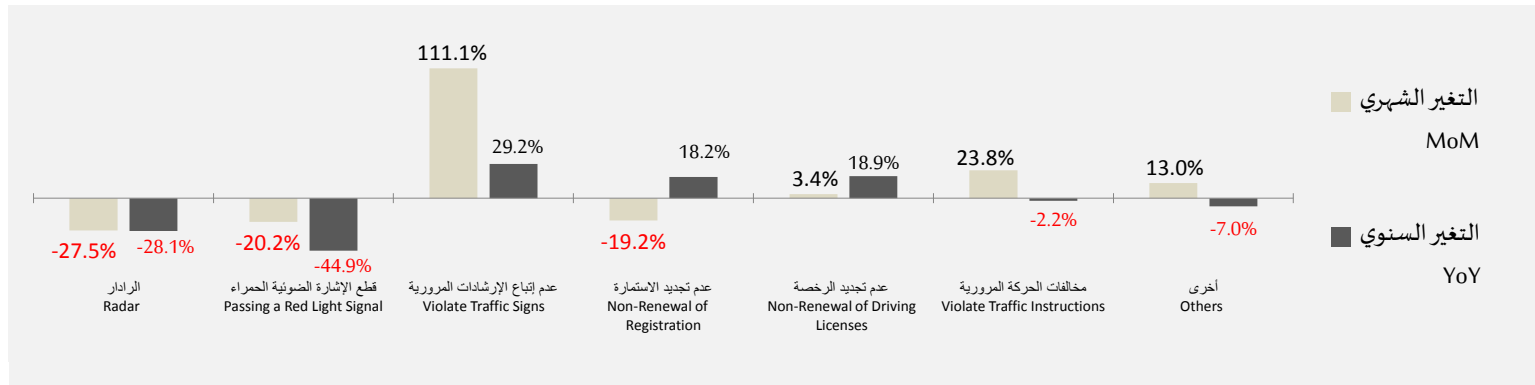
Traffic Violations

المخالفات المرورية

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Particular	البيان
-28.1	-27.5	69,917	96,503	97,175	Radar	الرادار
-44.9	-20.2	1,738	2,179	3,156	Passing Red Light Signal	قطع الإشارة الضوئية الحمراء
29.2	111.1	10,441	4,945	8,080	Violate Traffic Signs	عدم اتباع الإرشادات المرورية
18.2	-19.2	312	386	264	Non-Renewal of Registration	عدم تجديد الاستمارة
18.9	3.4	151	146	127	Non-Renewal of Driving Licenses	عدم تجديد الرخصة
-2.2	23.8	18,273	14,765	18,690	Violate Traffic Instructions	مخالفات الحركة المرورية
-7.0	13.0	26,116	23,107	28,092	Others	أخرى
-18.4	-10.6	126,948	142,031	155,584	Total	المجموع

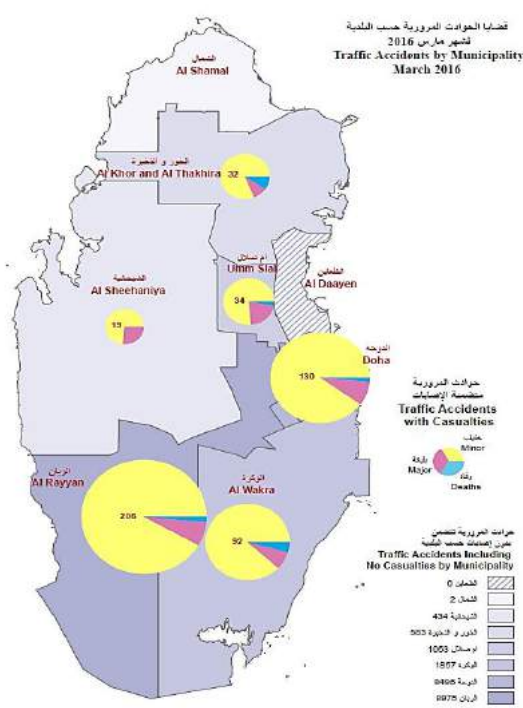
التغير في أعداد المخالفات المرورية حسب نوع المخالفة، مارس ٢٠١٦

Change in Number of Traffic Violations by Type, MAR 2016



Traffic Accidents Casaes

قضايا الحوادث المرورية



التغير الشهري للمجموع	مارس ٢٠١٦ MAR 2016					فبراير ٢٠١٦ FEB 2016					أقسام المرور Traffic Departments
	المجموع Total	تلفيات Damages	وفاة Deaths	بليغة Major	خفيفة Minor	المجموع Total	تلفيات Damages	وفاة Deaths	بليغة Major	خفيفة Minor	
-23.1	80	0	1	9	70	104	0	2	9	93	مدينة خليفة Madinat Khalifa
-16.7	50	0	1	2	47	60	0	1	7	52	المطار Airport
9.5	81	1	1	7	72	74	0	2	11	61	الريان Al Rayyan
-18.0	82	0	2	5	75	100	0	1	7	92	المعمورة Al Mamoura
0.0	43	0	0	2	41	43	0	1	5	37	الصناعية Industrial area
1.1	92	0	4	7	81	91	0	2	16	73	الجنوب South
-15.0	34	0	1	7	26	40	0	1	3	36	أم صلال محمد Umm Slal Mohammed
128.6	32	0	3	3	26	14	0	0	1	13	الخور Al Khor
N/D	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	الريارة Al Zubara
N/D	0	0	5	14	413	22	0	3	3	16	دخان Dukhan
-6.1	494	1	13	42	438	526	0	13	62	474	المجموع Total

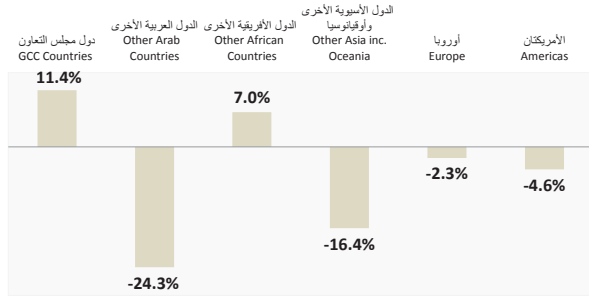
N/D = Not Defined

N/D = قيمة غير معروفة

Visitor Arrivals by Region

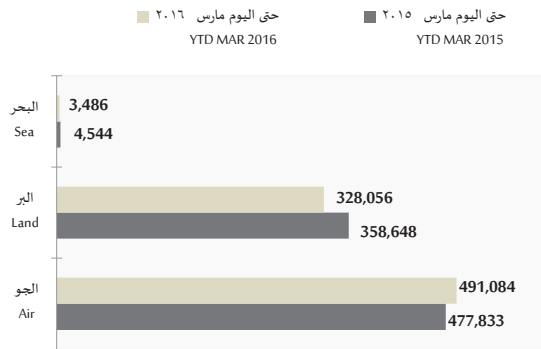
الزوار الوافدون حسب الأقطار

نسبة التغير في الزوار الوافدين حسب الأقطار، حتى اليوم مارس ٢٠١٥/٢٠١٦
% Change in Visitor Arrivals by Region, YTD MAR 2015/2016



الزوار الوافدون حسب نوع المنفذ، حتى اليوم مارس ٢٠١٥/٢٠١٦

Visitor Arrivals by Mode of Entry, YTD MAR 2015/2016



نسبة التغير حتى اليوم YTD % Change	حتى اليوم مارس ٢٠١٦ YTD MAR 2016	حتى اليوم مارس ٢٠١٥ YTD MAR 2015	Regions	الأقطار
11.4	403,023	361,660	Gulf Cooperation Council (GCC)	دول مجلس التعاون
-24.3	63,762	84,251	Other Arab Countries	الدول العربية الأخرى
7.0	8,816	8,238	Other African Countries	الدول الأفريقية الأخرى
-16.4	177,488	212,371	Other Asia inc. Oceania	الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا
-2.3	128,076	131,056	Europe	أوروبا
-4.6	41,461	43,449	Americas	الأمريكتان
-2.2	822,626	841,025	Total	المجموع

*Visitor arrivals measures non-residents traveling to Qatar on a short-term basis for all purposes. It includes arrivals at borders under 15 different visit visa classes, including all business and leisure visa types while excluding work visas.

A visitor is a traveler taking a trip to a main destination outside his/her usual environment, for less than a year, for any main purpose (business, leisure or other personal purpose) other than to be employed by a resident entity in the country or place visited. A visitor is classified as a tourist, if his/her trip includes an overnight stay, or as a same-day visitor otherwise.

الزوار الوافدون يرمز لعدد الزوار المسافرين وغير المقيمين في قطر لفترة قصيرة* الأجل ولأي غرض ويشمل الوافدين على الحدود تحت ١٥ نوع مختلف وأنواع تأشيرات الزيارة، بما في ذلك جميع أنواع تأشيرات الأعمال والترفيه باستثناء تأشيرات العمل

والزائر المسافر يقوم برحلة إلى وجهة معينة خارج بيئته المعتادة، لأقل من عام، لغرض محدد (العمل التجاري، أو الترفيه أو لأي غرض شخصي آخر) بخلاف أن يكون مقيماً في البلد أو المكان الذي يزوره. ويصنف الزائر بأنه سائح إذا كانت رحلته تشمل المبيت فقط، ولا يشمل ذلك الزائر ليوم واحد، خلافاً لما سبق.

الزوار الوافدون حسب الأقطار حتى اليوم مارس ٢٠١٦

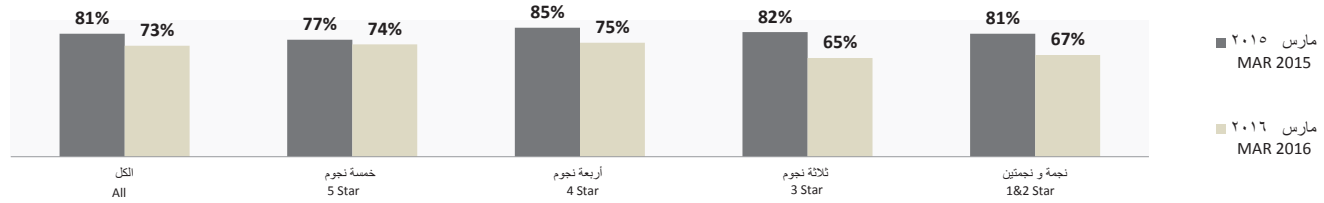
Visitor Arrivals by Region, YTD MAR 2016



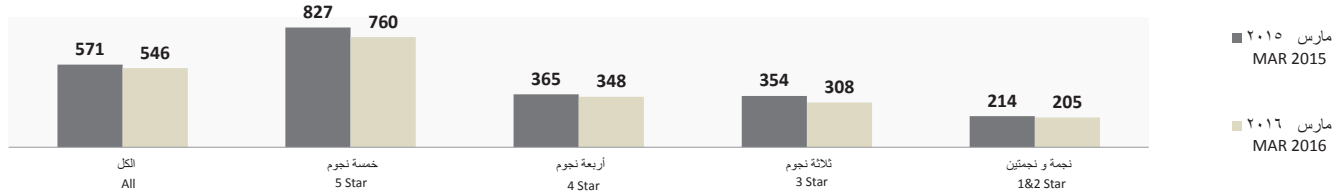
Hotel Performance

أداء الفنادق

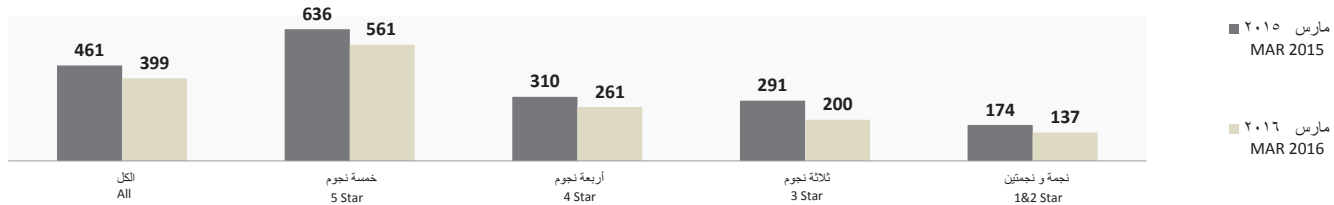
نسبة الإشغال حسب تصنيف الفنادق، مارس ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Occupancy Rate by Classification, MAR 2015/2016



متوسط سعر الغرفة (رق) حسب تصنيف الفنادق ، مارس ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Average Room Rate (QAR) by Classification, MAR 2015/2016



الإيرادات لكل غرفة متوفرة (رق) حسب تصنيف الفنادق ، مارس ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Revenue Per Available Room (QAR) by Classification, MAR 2015/2016



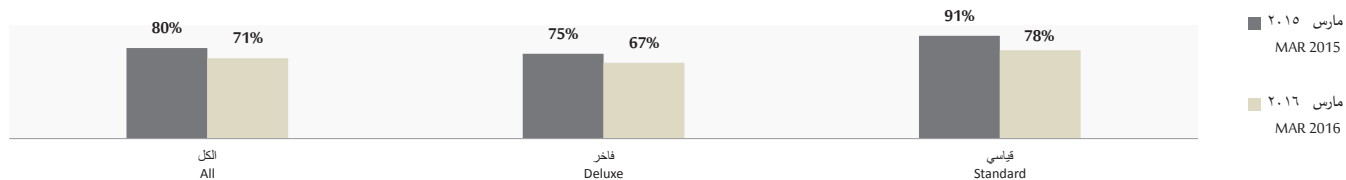
Figures for the period 2015 are revised.

تمت مراجعة بيانات الفترة من عام ٢٠١٥.

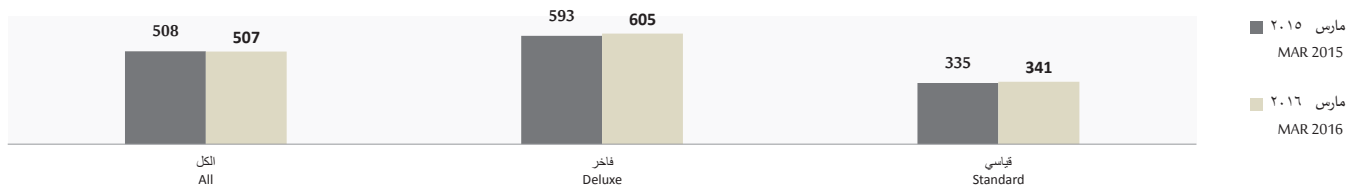
Hotel Apartment Performance

أداء الشقق الفندقية

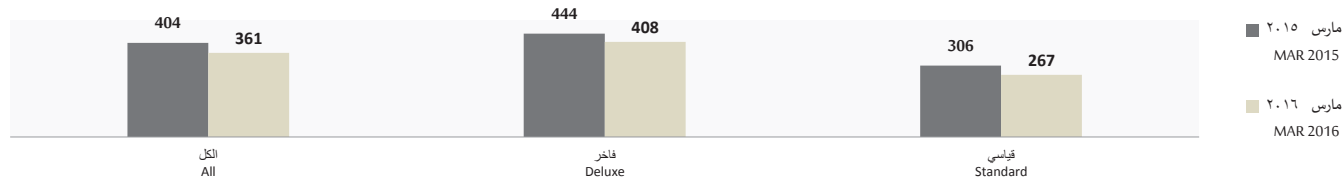
نسبة الإشغال حسب تصنيف الشقق الفندقية، مارس ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Apartment Occupancy Rate by Classification, MAR 2015/2016



متوسط سعر الغرفة (رق) حسب تصنيف الشقق الفندقية، مارس ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Apartment Average Room Rate (QAR) by Classification, MAR 2015/2016



الإيرادات لكل غرفة متوفرة (رق) حسب تصنيف الشقق الفندقية، مارس ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Apartment Revenue Per Available Room (QAR) by Classification, MAR 2015/2016

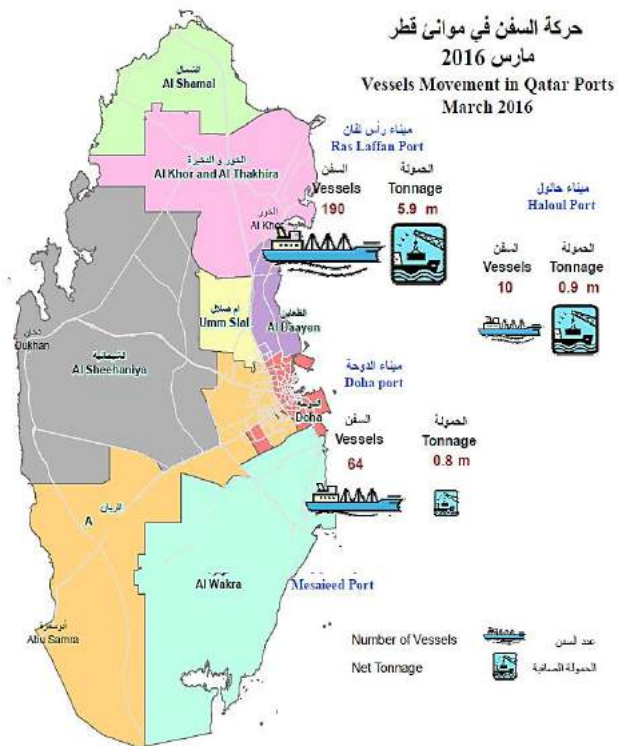


Figures for the period 2015 are revised.

تمت مراجعة بيانات الفترة من عام ٢٠١٥.

Vessels Movement in Qatar Ports

حركة السفن بموانئ قطر



التغير السنوي	التغير الشهري	مارس ٢٠١٦	فبراير ٢٠١٦	مارس ٢٠١٥	*Particular	*البيان
YoY	MoM	MAR 2016	FEB 2016	MAR 2015		
Doha Port ميناء الدوحة						
-51.1	6.7	64	60	131	No. of Vessels	عدد السفن
-25.8	126.7	819,435	361,526	1,103,801	Net Tonnage (Ton)	الحمولة الصافية (طن)
Haloul Port ميناء حالول						
11.1	11.1	10	9	9	No. of Vessels	عدد السفن
12.7	19.9	961,878	802,103	853,819	Net Tonnage (Ton)	الحمولة الصافية (طن)
Ras Laffan Port ميناء رأس لفان						
N/D	3.3	190	184	-	No. of Vessels	عدد السفن
N/D	-0.2	5,950,145	5,964,488	-	Net Tonnage (Ton)	الحمولة الصافية (طن)

*Information for Mesaieed and Hamad Port is not included.

*لا تتضمن بيانات كل من ميناء مسعيد و ميناء حمد .

Passenger Movement at " Hamad International Airport"

حركة الركاب في "مطار حمد الدولي"

التغير السنوي	التغير الشهري	مارس ٢٠١٦	فبراير ٢٠١٦	مارس ٢٠١٥	Particular	البيان
YoY	MoM	MAR 2016	FEB 2016	MAR 2015		
21.9	8.2	1,524,101	1,408,436	1,250,249	Arrivals	القادمون
8.5	-11.6	391,019	442,307	360,463	Local Passengers Arriving to Doha	القادمون إلى الدوحة
23.8	16.3	1,540,226	1,323,835	1,244,473	Departures	المغادرون
14.8	13.8	407,144	357,706	354,687	Local Passengers Departing From Doha	المغادرون من الدوحة
0.1	-3.8	9,049	9,404	9,038	Transits	العبور (الترانزيت)
27.6	17.5	1,124,033	956,725	880,748	Transfers	تحويل الرحلات

I. Arrival: Passengers Including Transit & Transfer.

II. Local passengers arriving to Doha: Arrival passengers excluding Transit & Transfer.

III. Departure: Passengers: Including Transit & Transfer.

IV. Local passengers departing from Doha: Departure passengers excluding Transit & Transfer.

V. Transit: Passengers who arrive at and depart on a flight bearing the same number, they are counted only once.

VI. Transfer Passengers: Passengers who are transferring in Doha from one flight to another flight.

I. القادمون : الركاب القادمون بما في ذلك ركاب العبور وتحويل الرحلات.

II. القادمون إلى الدوحة : الركاب القادمون باستثناء ركاب العبور وتحويل الرحلات.

III. المغادرون : الركاب المغادرون بما في ذلك ركاب العبور وتحويل الرحلات.

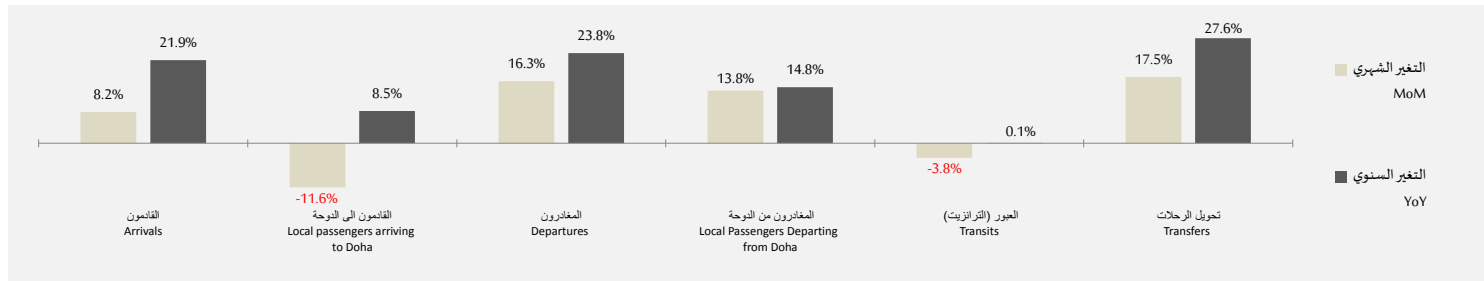
IV. المغادرون من الدوحة: الركاب المغادرون باستثناء ركاب العبور وتحويل الرحلات.

V. الترانزيت: الركاب الذين يصلون إلى من المطار ويغادرون منه في رحلة تحمل الرقم نفسه.

VI. تحويل الرحلات: الركاب القادمون الذين يحولون رحلاتهم في الدوحة من رحلة إلى رحلة أخرى.

التغير في حركة الركاب بمطار حمد الدولي، مارس ٢٠١٦

Passenger Movement at " Hamad International Airport", MAR 2016

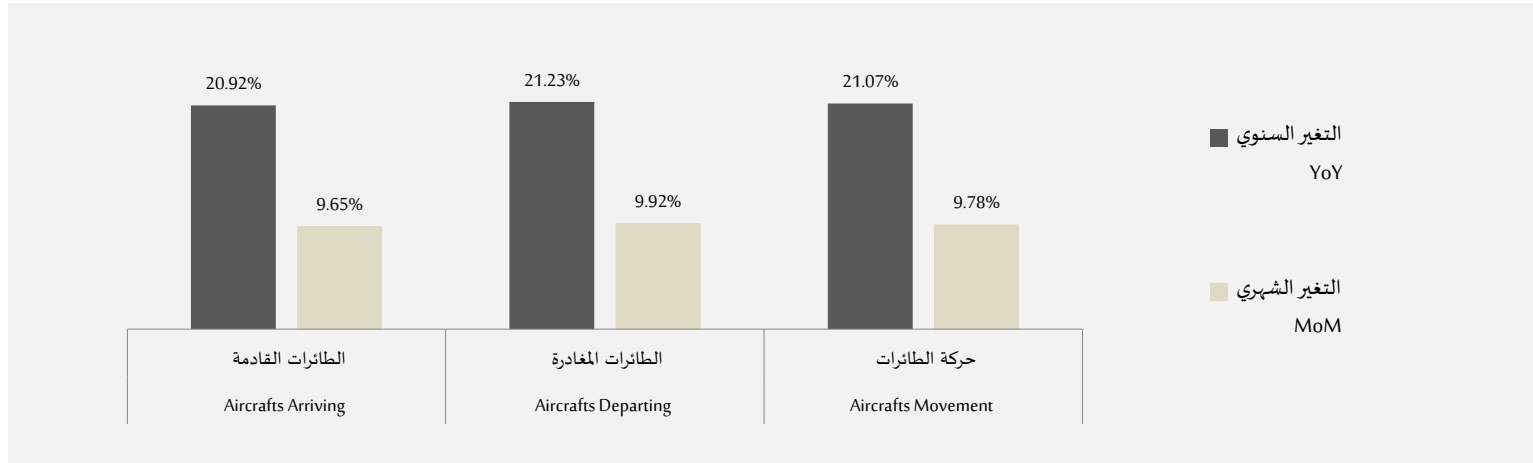


Aircrafts Movement at " Hamad International Airport"

حركة الطائرات في "مطار حمد الدولي"

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	مارس ٢٠١٥ MAR 2015	Particular	البيان
20.92	9.65	10,151	9,258	8,395	Aircrafts Arriving	الطائرات القادمة
21.23	9.92	10,171	9,253	8,390	Aircrafts Departing	الطائرات المغادرة
21.07	9.78	20,322	18,511	16,785	Total	المجموع

التغير في حركة الطائرات بمطار حمد الدولي ، مارس ٢٠١٦
Change in Aircrafts Movement at " Hamad International Airport" MAR 2016



التغير الشهري MoM	مارس ٢٠١٦ MAR 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	Particular	البيان
12.2	104,706	93,284	Renew RP	تجديد الإقامة
22.0	77,990	63,910	Exit Permit	تصريح سفر (كفالة خروج)
9.6	73,336	66,892	CPGA income account	خدمة حساب الدخل تابعة لهيئة الجمارك
4.0	50,336	48,415	Online Registration for the Medical Commission	التسجيل الإلكتروني للقومسيون الطبي
13.3	35,507	31,331	Issue new RP	إصدار إقامة جديدة
21.1	33,451	27,614	Renewal of the Health Cards	تجديد البطاقة الصحية
7.3	30,876	28,783	Issue Work Visa	إصدار تأشيرات العمل
4.8	15,761	15,040	Transfer Resident Permit to New Passport	نقل الإقامة من الجواز القديم إلى الجواز الجديد
10.6	15,753	14,249	Cancel RP	إلغاء الإقامة
10.5	2,939	2,660	CPGA Guarantee account	خدمة حساب الضمان التابعة للجمارك
36.0	1,126	828	Re-active Resident Permit Based on Visa	إعادة تفعيل تصريح الإقامة بناءً على رقم التأشيرة
10.3	654	593	Medical Practicing	ممارس طبي
24.4	383	308	Promotions	طلب ترويج
-30.8	270	390	Joint Tourist Visa	التأشيرات السياحية المشتركة
-36.5	224	353	Issue business visa	إصدار تأشيرة رجال أعمال

السلسلة الزمنية الشهرية

Monthly Time Series

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	مارس-16 Mar-16	فبراير-16 Feb-16	يناير-16 Jan-16	ديسمبر-15 Dec-15	نوفمبر-15 Nov-15	أكتوبر-15 Oct-15	سبتمبر-15 Sep-15	أغسطس-15 Aug-15	يوليو-15 Jul-15	يونيو-15 Jun-15	مايو-15 May-15	أبريل-15 Apr-15	مارس-15 Mar-15	البيان
Estimated Population	2,526,094	2,545,603	2,423,175	2,421,055	2,463,460	2,412,483	2,347,269	2,288,927	2,120,129	2,344,557	2,374,866	2,342,725	2,346,732	تقديرات السكان
a - Population by Gender														أ - السكان حسب النوع
Male	1,917,939	1,920,107	1,853,001	1,833,697	1,851,382	1,812,418	1,766,817	1,751,277	1,663,823	1,777,116	1,781,888	1,759,391	1,764,358	ذكور
Female	609,055	625,496	570,174	587,358	612,078	600,065	580,452	537,650	456,306	567,441	592,978	583,334	582,374	إناث
b - Population by Age Group														ب - السكان حسب فئات العمر
less than 15	334,986	346,741	308,165	325,333	340,690	335,267	322,249	283,882	221,197	303,318	331,590	327,821	325,735	أقل من 15
15-24	351,143	346,301	330,955	339,786	337,823	330,698	328,614	323,438	308,712	334,187	333,939	328,149	331,020	15-24
25-64	1,813,974	1,825,260	1,757,900	1,729,515	1,759,522	1,721,834	1,672,347	1,657,594	1,566,855	1,681,502	1,683,859	1,661,687	1,664,670	25-64
more than 65	26,891	27,301	26,155	26,421	25,425	24,684	24,059	24,013	23,365	25,550	25,478	25,068	25,307	65 فأكثر
Marriages	333	316	316	282	279	324	311	277	285	325	342	353	351	عقدوا الزواج
Qatari Male	187	147	154	159	161	190	184	153	172	177	176	188	185	قطريون
Non Qatari Male	146	169	162	123	118	134	127	124	113	148	166	165	166	غير قطريين
Qatari Female	172	149	146	160	157	178	180	149	160	170	170	175	182	قطريات
Non Qatari Female	161	167	170	122	122	146	131	128	125	155	172	178	169	غير قطريات
Divorces	99	74	73	109	110	116	76	134	48	196	199	131	105	حالات الطلاق
Qatari Male	65	46	45	61	70	76	52	85	32	127	120	74	72	قطريون
Non Qatari Male	34	28	28	48	40	40	24	49	16	69	79	57	33	غير قطريين
Qatari Female	59	49	35	50	63	67	46	70	29	117	106	68	63	قطريات
Non Qatari Female	40	25	38	59	47	49	30	64	19	79	93	63	42	غير قطريات
Live Births	1,918	1,965	2,030	1,992	1,929	2,301	2,033	2,073	2,145	2,002	2,176	2,058	2,044	إجمالي المواليد الأحياء
a - Live Births by Gender														أ - المواليد حسب النوع
Total male Births	989	978	1,066	973	1,043	1,183	1,058	1,047	1,102	1,058	1,127	1,000	1,071	مجموع المواليد الذكور
Total Female Births	929	987	964	1,019	886	1,118	975	1,026	1,043	944	1,049	1,058	973	مجموع المواليد الإناث
b - Live Births by Nationality														ب - المواليد الأحياء حسب الجنسية
Qatari Male Births	261	280	262	272	305	340	285	334	322	283	326	305	329	المواليد القطريون الذكور
Qatari Female Births	245	279	251	283	228	311	281	326	308	217	313	295	288	المواليد القطريون الإناث
Non Qatari Male Births	728	698	804	701	738	843	773	713	780	775	801	695	742	المواليد غير القطريين الذكور
Non Qatari Female Births	684	708	713	736	658	807	694	700	735	727	736	763	685	المواليد غير القطريين الإناث
Deaths	199	185	209	221	184	206	182	167	179	174	219	190	194	الوفيات
Deaths by Gender														أ - الوفيات حسب النوع
Total Male Deaths	150	139	151	156	132	142	127	129	131	135	162	138	141	مجموع وفيات الذكور
Total Female Deaths	49	46	58	65	52	64	55	38	48	39	57	52	53	مجموع وفيات الإناث
Deaths By Nationality														ب - الوفيات حسب الجنسية
Qatari Male Deaths	40	38	43	42	30	49	28	31	30	35	30	24	30	وفيات القطريين الذكور
Qatari Female Deaths	19	20	25	32	27	33	30	18	25	24	29	22	17	وفيات القطريين الإناث
Non Qatari Male Deaths	110	101	108	114	102	93	99	98	101	100	132	114	111	وفيات غير القطريين الذكور
Non Qatari Female Deaths	30	26	33	33	25	31	25	20	23	15	28	30	36	وفيات غير القطريين الإناث
Social Security														الضمان الاجتماعي
Numbers of Beneficiaries of Social Security	12,516	12,436	12,436	12,358	12,224	12,216	12,382	12,112	11,993	12,069	11,629	11,488	15,731	عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي
Value of Total Social Security (QR)	75,658,961	74,692,495	74,692,498	74,796,650	73,511,053	74,003,121	74,712,148	72,267,839	69,156,636	68,565,397	68,316,776	66,425,107	65,775,192	إجمالي قيمة الضمان (رني)

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	١٦-مارس Mar-16	١٦-فبراير Feb-16	١٦-يناير Jan-16	١٥-ديسمبر Dec-15	١٥-نوفمبر Nov-15	١٥-أكتوبر Oct-15	١٥-سبتمبر Sep-15	١٥-أغسطس Aug-15	١٥-يوليو Jul-15	١٥-يونيو Jun-15	١٥-مايو May-15	١٥-أبريل Apr-15	١٥-مارس Mar-15	البيان
Electricity and Water														
Total generated electricity (MN.KW/H)	2,663,572	2,220,454	2,303,974	2,423,413	3,052,680	4,075,122	4,372,102	4,807,531	4,528,655	4,031,332	3,976,620	3,831,731	2,425,528	إجمالي الكهرباء المولدة (مليون ك. و / س)
Total utilization of electricity (MN.KW/H)	2,460,998	2,037,343	2,109,681	2,219,847	2,835,478	3,832,203	4,125,106	4,545,531	4,275,860	3,794,096	3,724,316	2,751,632	2,216,046	إجمالي استخدامات الكهرباء (مليون ك. و / س)
Total water production (m³)	43,663,275	40,342,144	43,515,379	43,095,322	44,883,329	48,161,295	47,487,355	47,097,922	48,988,262	43,563,693	45,227,839	43,134,904	42,562,594	إجمالي إنتاج المياه (م³)
Water Consumption (m³)	42,180,624	39,230,225	42,204,321	41,740,150	43,558,348	46,210,246	45,838,310	45,776,433	47,505,430	42,417,604	43,965,073	42,000,584	41,290,334	استهلاك المياه (م³)
Qatar Exchange														بورصة قطر
Number of Shares Traded (Thousands)	268,634	197,514	149,706	144,168	158,413	167,460	127,501	152,905	77,640	164,107	394,035	199,897	171,265	عدد الأسهم المتداولة (بالآلاف)
Value of Shares Traded (Million QR)	9,080	6,570	5,050	5,855	6,334	5,767	5,524	6,748	3,456	7,332	13,603	8,362	8,136	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري)
General Index (Point)	10,376	9,892	9,481	10,429	10,091	11,605	11,465	11,564	11,785	12,201	12,048	12,165	11,711	المؤشر العام للمسوق (نقطة)
Real Estate														العقارات
a.1- Number of Sold Properties	348	214	282	366	403	426	365	426	424	601	682	601	468	أ.1- عدد العقارات المباعة
a.2- Number of Sold Properties by Municipality														أ.2- عدد العقارات المباعة حسب البلديات
Doha	100	51	77	76	89	105	97	79	100	179	147	119	147	الدوحة
Al Rayyan	73	56	78	117	115	94	95	108	98	112	139	158	109	الريان
Umm Slal	41	23	41	36	54	50	29	71	75	100	86	79	53	أم صلال
Al Daayen	56	46	38	47	60	63	71	72	71	82	116	84	59	الظفان
Al Wakra	33	23	26	46	41	60	30	51	50	58	94	84	57	الوكرة
Al Khor & Al Dhekhra	36	11	14	34	27	38	19	31	26	46	70	52	38	الخور والذخيرة
Al Shamal	9	4	7	10	17	16	24	4	25	30	22	5	5	الشمال
Al Sheehaniya	0	0	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الشيحانية
b.1- Value of Sold Properties (QAR)	2,791,464,629	1,939,616,354	3,979,328,163	3,607,500,907	3,411,056,567	3,367,251,152	2,553,361,494	2,696,187,775	7,612,685,366	6,715,805,010	6,374,408,573	5,363,571,207	4,812,706,355	ب.1- قيمة العقارات المباعة (ريال قطري)
b.2- Value of Sold Properties by Municipality (QAR)														ب.2- قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (رقى)
Doha	1,168,286,404	894,271,028	1,720,479,415	2,446,381,143	1,807,030,916	1,871,903,125	1,300,722,880	1,297,898,177	4,779,801,320	2,904,617,019	2,424,670,846	2,762,258,820	2,661,205	الدوحة
Al Rayyan	373,981,358	665,447,951	628,469,796	610,108,797	775,475,578	443,578,190	758,077,043	594,482,686	1,022,281,712	2,561,579,762	2,282,922,901	1,015,517,215	1,284,858,473	الريان
Al Wakra	202,309,357	168,558,062	129,202,561	184,207,249	222,196,866	327,399,793	123,032,944	240,444,564	1,033,610,781	324,112,518	655,512,693	726,372,096	245,585,815	الوكرة
Umm Slal	142,783,281	58,159,000	117,627,291	133,247,000	203,096,339	169,119,923	95,315,818	194,380,984	441,509,987	472,191,192	324,562,016	262,742,222	351,641,843	أم صلال
Al Shamal	12,044,467	6,335,000	8,213,000	12,269,950	20,361,071	23,558,967	28,222,311	21,687,308	4,979,600	47,043,012	60,407,433	40,530,916	7,799,692	الشمال
Al Khor & Al Dhekhra	61,514,120	22,719,297	27,055,000	83,493,278	58,428,548	89,126,998	42,342,598	81,533,833	52,495,974	94,138,365	133,699,163	235,082,747	66,480,751	الخور والذخيرة
Al Daayen	830,545,642	124,126,016	1,346,191,100	137,793,490	324,467,249	442,564,157	205,047,900	265,760,223	278,005,993	312,123,142	492,633,521	321,067,191	195,126,254	الظفان
Al Sheehaniya	0	0	2,000,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الشيحانية
Money Supply														عرض النقد
Currency Issued	16,007	15,185	14,771	14,985	14,751	15,005	14,608	14,447	15,167	15,460	14,808	14,986	14,294	النقد المصدّر
Money Supply 1	137,184	136,037	136,936	126,925	125,588	127,605	126,082	125,732	127,638	130,586	126,520	122,745	126,580	عرض النقد ١
Money Supply 2	506,158	505,009	504,953	521,383	518,624	509,762	517,511	520,115	519,256	531,895	520,203	504,749	508,285	عرض النقد ٢
Money Supply 3	-	553,943	568,295	573,679	585,263	571,825	579,996	569,578	571,201	595,183	587,123	580,488	588,589	عرض النقد ٣
Commercial Banks Deposits														ودائع البنوك التجارية
Total Deposits	661,519	639,138	641,174	650,261	633,955	630,209	636,530	625,128	624,032	643,746	630,448	619,857	620,947	إجمالي الودائع
a- Public Sector Deposits	209,377	204,133	195,111	209,106	220,687	209,300	217,665	205,846	203,427	228,014	225,510	217,898	228,812	أ. ودائع القطاع العام
b- Private Sector Deposits	337,271	336,980	357,705	354,523	349,054	346,230	344,417	345,773	349,019	347,942	336,327	331,965	328,923	ب. ودائع القطاع الخاص
c- Non-Resident Deposits	114,871	98,025	88,358	86,632	64,214	74,679	74,448	73,509	71,586	67,790	68,610	69,994	63,212	ج. ودائع غير المقيمين

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	١٦-مارس Mar-16	١٦-فبراير Feb-16	١٦-يناير Jan-16	١٥-ديسمبر Dec-15	١٥-نوفمبر Nov-15	١٥-أكتوبر Oct-15	١٥-سبتمبر Sep-15	١٥-أغسطس Aug-15	١٥-يوليو Jul-15	١٥-يونيو Jun-15	١٥-مايو May-15	١٥-أبريل Apr-15	١٥-مارس Mar-15	البيان
Commercial Banks Credit Facilities														السهول الائتمانية للبنوك التجارية
Total Credit	772,749	766,494	758,278	748,679	740,209	722,587	709,399	714,337	694,441	692,434	668,774	669,244	672,839	إجمالي الائتمان
a- Public Sector	255,739	252,162	246,934	238,282	235,618	228,808	223,929	232,508	217,335	223,106	215,928	219,710	230,457	أ- القطاع العام
b- Private Sector	427,522	425,200	422,605	422,467	418,615	412,043	409,790	406,409	402,559	394,368	379,489	376,488	369,468	ب- القطاع الخاص
c- Non-Resident	89,488	89,132	88,739	87,930	85,976	81,736	75,680	75,420	74,547	74,880	73,358	73,046	72,914	ج- غير المقيمين
Transport														النقل
a- Total New Driving Licenses	9,889	8,633	9,244	9,698	8,890	8,548	7,591	8,899	5,628	7,809	8,497	10,030	12,081	أ- مجموع تراخيص السائقين الجديدة
Qatari	621	479	490	546	513	519	525	574	351	400	485	453	573	قطري
Non Qatari	9,268	8,154	8,754	9,152	8,377	8,029	7,066	8,325	5,277	7,409	8,012	9,577	11,508	غير قطري
b- Total Registered New Vehicles	9,419	8,259	8,767	10,317	10,982	9,812	8,090	8,309	7,729	9,933	9,853	9,937	11,368	ب- مجموع المركبات الجديدة المسجلة
Private	5,846	4,958	5,452	6,307	6,771	6,194	4,502	4,554	4,857	5,979	5,245	5,647	6,607	خصوصي
Private Motorcycles	129	156	146	208	223	135	130	97	150	153	167	147	200	دراجة نارية خصوصية
Taxi	5	0	1	0	100	2	51	13	150	27	171	77	174	أجرة
Private Transport	2,572	2,220	2,197	2,581	2,602	2,464	2,573	2,453	1,861	2,713	2,893	3,068	2,999	نقل خاص
Trailer	356	364	421	428	450	368	277	505	287	346	552	319	459	مقطورة
Public Transport	3	2	0	63	2	100	5	5	3	6	6	21	4	نقل عام
Heavy Equipment	466	488	514	657	702	503	538	633	402	620	761	548	585	معدات ثقيلة
Other	42	71	36	73	132	46	14	49	19	89	58	110	340	أخرى
c- Passenger Movement at "Hamad International Airport"														ج- حركة الركاب في "مطار حمد الدولي"
Arrivals	1,524,101	1,408,436	1,559,618	1,447,590	1,220,083	1,324,459	1,374,852	1,581,765	1,253,917	1,178,520	1,219,997	1,252,328	1,250,299	القادمون
Local passengers arriving to Doha	391,019	442,307	451,330	407,202	359,733	411,543	464,565	512,059	319,713	338,532	378,172	400,749	360,393	القادمون إلى البوابة
Departures	1,540,226	1,323,835	1,540,710	1,467,621	1,186,545	1,236,546	1,309,717	1,454,344	1,456,262	1,196,474	1,207,337	1,250,819	1,244,383	المغادرون
Local Passengers Departing from Doha	407,144	357,706	432,422	427,333	326,195	323,630	399,430	384,638	522,207	356,486	365,512	399,240	354,477	المغادرون من البوابة
Transits	9,049	9,404	10,502	9,324	7,210	8,467	6,337	10,468	8,221	7,764	7,551	7,956	9,158	المعبر (ترانزيت)
Transfers	1,124,033	956,725	1,097,786	1,030,964	853,140	904,449	903,950	1,059,238	925,834	832,224	834,274	843,623	880,748	تحويل الرحلات
Consumer Price Index														الرقم القياسي لأسعار المستهلك
Household (HH) Consumption (General Index)	108	108	107	106	106	106	106	106	105	105	104	104	102	الاستهلاك المنزلي (الرقم القياسي العام)
Food and Beverage	98	99	99	101	103	103	103	102	100	100	100	100	100	الغذاء والمشروبات
Tobaco	114	114	114	114	114	114	114	114	114	114	114	114	100	التبغ
Clothing and Footwear	102	102	103	101	103	103	103	103	103	103	103	103	103	الملابس والأحذية
Housing	115	115	115	115	114	113	112	111	111	110	110	110	105	السكن
Furnishing and HH Equipment	107	107	107	106	107	107	107	107	106	106	106	106	104	الأثاث والأجهزة المنزلية
Health	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	الصحة
Transport	108	109	109	106	106	106	107	107	108	106	106	106	100	النقل
Communication	99	99	99	99	99	99	99	99	99	99	99	99	101	الاتصالات
Recreation	110	109	105	104	103	102	101	103	103	101	99	95	104	التسلية والثقافة
Education	120	120	120	120	120	120	118	112	112	112	112	112	101	التعليم
Restaurants and Hotels	103	102	102	101	101	101	101	101	101	101	101	101	101	المطاعم والفنادق
Others	101	101	99	99	100	101	100	100	99	100	100	100	101	أخرى

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	مارس-16 Mar-16	فبراير-16 Feb-16	يناير-16 Jan-16	ديسمبر-15 Dec-15	نوفمبر-15 Nov-15	أكتوبر-15 Oct-15	سبتمبر-15 Sep-15	أغسطس-15 Aug-15	يوليو-15 Jul-15	يونيو-15 Jun-15	مايو-15 May-15	أبريل-15 Apr-15	مارس-15 Mar-15	البيان
Visitor Arrivals (Cumulative)														الزوار الوافدون (تراكمي)
a- Visitor Arrivals by Region														أ- الزوار الوافدون حسب الأقطار
Gulf Cooperation Council (GCC)	403,023	246,733	154,512	1,300,218	1,180,806	1,102,095	1,017,564	879,937	752,058	622,322	536,321	452,010	361,660	دول مجلس التعاون
Other Arab	63,762	43,026	24,579	274,530	253,794	235,194	217,249	196,053	179,908	162,642	137,764	110,441	84,251	الدول العربية الأخرى
Other Africa	8,816	5,909	3,431	36,364	32,875	30,054	26,275	22,769	19,729	17,108	14,392	11,403	8,238	الدول الأفريقية الأخرى
Other Asia inc. Oceania	177,488	115,551	56,838	735,841	673,599	622,619	569,677	513,947	467,990	422,866	359,517	287,284	212,371	الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا
Europe	128,076	79,785	39,242	437,122	397,390	354,415	312,655	284,701	251,845	227,225	202,133	169,614	131,056	أوروبا
Americas	41,461	26,608	14,544	145,555	130,713	118,452	105,944	95,520	85,799	76,555	66,704	55,003	43,449	الأمريكتان
b- Visitor Arrivals by Mode of Entry														ب- الزوار الوافدون حسب المنفذ
Air	491,084	316,714	164,514	1,759,629	1,591,687	1,447,898	1,298,694	1,162,116	1,020,512	904,217	779,482	633,153	477,833	الجو
Sea	3,486	2,214	1,247	19,426	18,089	15,631	13,998	11,623	10,007	8,645	7,394	5,968	4,544	البحر
Land	328,056	198,684	127,385	1,150,575	1,059,201	999,300	936,672	819,188	726,810	615,856	529,955	446,634	358,648	البر
Total Visitor Arrivals	822,626	517,612	293,146	2,929,630	2,668,977	2,462,829	2,249,364	1,992,927	1,757,329	1,528,718	1,316,831	1,085,755	841,025	مجموع الزوار الوافدين
Hotel Performance														أداء الفنادق
a- Occupancy Rate %														أ- معدل الإشغال %
Five Star Hotel	74	63	67	64	69	70	67	59	54	56	70	70	78	فنادق 5 نجوم
Four Star Hotel	75	72	78	72	72	81	76	68	63	71	77	77	84	فنادق 4 نجوم
Three Star Hotel	65	54	65	62	67	57	65	57	53	61	70	71	82	فنادق 3 نجوم
One and Two Star Hotel	67	66	67	69	68	70	68	58	63	71	65	69	81	فنادق نجمة ونجمتين
b- Average Room Rate (QAR)														ب- متوسط سعر الغرفة (ر.ق)
Five Star Hotel	760	698	722	715	720	748	762	693	675	704	779	816	830	فنادق 5 نجوم
Four Star Hotel	348	324	339	323	338	348	339	329	338	327	335	345	367	فنادق 4 نجوم
Three Star Hotel	308	287	311	295	290	296	323	302	316	298	313	315	354	فنادق 3 نجوم
One and Two Star Hotel	205	185	208	204	217	188	212	209	222	199	225	208	214	فنادق نجمة ونجمتين
c- Revenue Per Available Room (QAR)														ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق)
Five Star Hotel	561	442	485	457	499	523	507	406	365	391	543	572	650	فنادق 5 نجوم
Four Star Hotel	261	233	264	232	243	281	256	223	211	232	259	267	308	فنادق 4 نجوم
Three Star Hotel	200	155	202	182	193	168	211	173	168	182	219	223	291	فنادق 3 نجوم
One and Two Star Hotel	137	121	138	142	146	131	144	122	139	141	145	143	174	فنادق نجمة ونجمتين
Hotel Apartment Performance														أداء الشقق الفندقية
a- Occupancy Rate %														أ- معدل الإشغال %
Deluxe	67	62	68	69	75	74	75	72	65	74	69	73	75	فاخر
Standard	78	75	78	78	83	81	82	77	76	87	85	86	91	قياسي
b- Average Room Rate (QAR)														ب- متوسط سعر الغرفة (ر.ق)
Deluxe	605	551	582	526	477	499	542	521	546	554	525	540	593	فاخر
Standard	341	342	353	327	320	318	335	325	340	333	328	333	335	قياسي
c- Revenue Per Available Room (QAR)														ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق)
Deluxe	408	343	397	361	358	370	406	375	356	408	365	395	444	فاخر
Standard	267	255	275	254	267	257	275	252	258	289	278	286	306	قياسي

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	مارس-١٦ Mar-16	فبراير-١٦ Feb-16	يناير-١٦ Jan-16	ديسمبر-١٥ Dec-15	نوفمبر-١٥ Nov-15	أكتوبر-١٥ Oct-15	سبتمبر-١٥ Sep-15	أغسطس-١٥ Aug-15	يوليو-١٥ Jul-15	يونيو-١٥ Jun-15	مايو-١٥ May-15	أبريل-١٥ Apr-15	مارس-١٥ Mar-15	البيان
Traffic Accidents cases By Traffic Departments														قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور
Total Cases of Death	13	13	9	21	11	17	13	6	17	17	19	21	18	إجمالي قضايا الوفيات
Total Cases of Major Casualties	42	62	58	49	39	48	35	33	49	47	45	41	57	إجمالي قضايا الإصابات البليغة
Total Cases of Minor Casualties	438	474	465	507	465	431	397	360	388	453	447	431	461	إجمالي قضايا الإصابات الخفيفة
Total Cases of Damages	1	0	34	72	6	5	6	7	5	6	4	3	6	إجمالي قضايا التلفيات
Traffic Violations														المخالفات المرورية
Radar	69,917	96,503	87,355	97,231	79,852	88,470	115,130	107,659	76,623	79,771	85,702	84,885	97,175	الرادار
Passing a Red Light Signal	1,738	2,179	2,856	1,835	2,070	1,640	1,781	2,139	2,076	1,932	2,465	2,752	3,156	قطع الإشارة الضوئية الحمراء
Violate Traffic Signs	10,441	4,945	4,871	6,465	8,563	5,246	5,279	6,044	5,242	5,754	7,926	7,680	8,080	عدم اتباع الإرشادات المرورية
Non-renewal of registration	312	386	291	397	403	353	267	192	163	211	264	203	264	عدم تجديد الإستمارة
Non-renewal of driving licenses	151	146	137	118	134	20	27	17	14	19	126	134	127	عدم تجديد الرخصة
Violate traffic instructions	18,273	14,765	10,661	11,627	17,404	18,993	5,756	7,737	4,381	5,015	16,293	15,042	18,690	مخالفات الحركة المرورية
Others	26,116	23,107	24,377	24,872	25,681	37,330	34,967	34,325	25,547	33,801	32,406	28,966	28,092	أخرى
Total Traffic Violations	126,948	142,031	130,548	142,645	134,107	152,052	163,207	158,113	114,046	126,503	145,182	139,662	155,584	مجموع المخالفات المرورية
Simple Accidents and Reports (Against Unknown)														حوادث بسيطة وبلغات (ضد مجهول)
Total Simple Accidents	20,472	18,973	19,572	21,503	21,987	22,962	20,471	19,808	20,131	23,514	24,309	22,020	23,331	مجموع حوادث التصالح
Total Reports Against Unknown	6,417	5,372	5,677	5,906	5,588	5,335	4,972	5,577	5,204	20,428	5,727	6,198	6,073	مجموع بلاغات ضد مجهول
Status of Casualties from Traffic Accidents														حالة المصابين من الحوادث المرورية
Total Death Casualties	15	15	13	24	18	20	15	6	20	22	23	21	20	إجمالي حالات الوفاة
Total Major Casualties	55	77	72	56	46	58	53	38	64	62	58	61	64	إجمالي الحالات البليغة
Total Minor Casualties	653	689	712	731	643	611	596	520	612	632	668	647	689	إجمالي الحالات الخفيفة

الإحصاءات السنوية

Yearly Statistics

Labor Force (15 years and above)

القوى العاملة (١٥ سنة فأكثر)

التغير الفصلي QoQ	الربع الثالث ٢٠١٥ Q3 2015	الربع الثاني ٢٠١٥ Q2 2015	Particular	البيان
0.7	1,866,846	1,854,374	Economically Active	النشطون اقتصادياً
0.7	1,863,637	1,851,179	Employed	المشغولون
0.6	250,757	249,260	Economically Inactive	غير النشطين اقتصادياً

Households Income and Expenditure

إنفاق ودخل الأسر المعيشية

متوسط دخل الأسرة الشهري (رقى) حسب المصدر الرئيسي للدخل والمتغيرات المختارة
Average Monthly Household Income (QAR) by Main Source of Income & Selected Variables

2012-2013

Groups of Commodities and Services	المجموع Total	المصدر الرئيسي للدخل Main Source of Income					متوسط حجم الأسرة Average HH size	عدد أسر العينة No. of HH in The Sample	مجموعات السلع والخدمات
		تحويلات أو مصادر أخرى Transfers & Others	معاشات تقاعدية Pension	دخول ممتلكات Property Income	مشاريع خاصة ومهن حرة Employer & Own Account Worker	اجور ورواتب Wages & Salaries			
Total	41,606.15	65.81	1,557.89	140.20	1,350.51	38,491.74	5.49	3,723.00	اجمالي
Qatari	88,217.08	221.86	5,781.86	401.52	3,310.87	78,500.96	8.65	1,826.00	قطري
Non Qatari	24,415.06	8.25	0.00	43.82	627.49	23,735.50	4.32	1,897.00	غير قطري
Household Size	41,606.15	65.81	1,557.89	140.20	1,350.51	38,491.74	5.49	3,723.00	حجم الأسرة
1 - 3 Persons	23,021.47	80.27	341.32	91.05	96.61	22,412.22	2.28	797.00	١-٣ أفراد
4 - 6 Persons	30,648.68	55.52	1,246.91	139.41	588.63	28,618.22	4.79	1,399.00	٤-٦ أفراد
7 - 9 Persons	60,258.00	75.51	3,046.31	298.55	3,772.61	53,065.03	7.82	853.00	٧-٩ أفراد
10 - 12 Persons	91,110.39	32.07	3,498.00	0.00	2,658.10	84,922.21	10.84	442.00	١٠-١٢ أفراد
13 + Persons	123,732.82	93.76	3,266.73	0.00	5,239.88	115,132.45	16.34	232.00	١٣+ أفراد
Economic Dependency Ratio	41,606.15	65.81	1,557.89	140.20	1,350.51	38,491.74	5.49	3,723.00	معدل الإعالة الاقتصادية
>= 7	19,934.35	130.36	2,398.57	0.00	369.88	17,035.54	9.19	55.00	7 <=
5 <= 7	22,831.85	136.52	1,634.77	0.00	797.82	20,262.73	6.63	173.00	7 >= 5
3 <= 5	24,070.92	49.69	940.62	79.20	514.75	22,486.67	5.11	646.00	5 >= 3
1 <= 3	44,816.46	33.58	1,574.69	148.23	1,073.30	41,986.66	5.77	1,737.00	3 >= 1
< 1	57,074.18	113.64	1,987.03	220.87	2,733.53	52,019.11	4.82	1,112.00	1 >
Food Consumption (% from Total HH Con:	41,606.15	65.81	1,557.89	140.20	1,350.51	38,491.74	5.49	3,723.00	استهلاك الطعام (% من مجموع استهلاك الأسرة)
Less than 20%	46,965.23	65.95	1,682.75	183.83	1,333.44	43,699.26	5.56	2,738.00	أقل من ٢٠ %
20 % - 39 %	28,826.50	52.08	1,317.67	31.53	1,084.75	26,340.48	5.36	951.00	٢٠ % - ٣٩ %
40 % - 59 %	16,083.60	259.89	125.43	0.00	5,895.31	9,802.97	4.62	34.00	٤٠ % - ٥٩ %
60 % - 79 %	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	٦٠ % - ٧٩ %
80 % - 100 %	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	٨٠ % - ١٠٠ %

HH = Household

	الرقم القياسي لأسعار المستهلك (CPI) لشهر فبراير ٢٠١٦ Consumer Price Index (CPI) February 2016	1
	الرقم القياسي لأسعار المنتج في القطاع الصناعي (PPI) للربع الرابع ٢٠١٥ Producer Price Index (PPI) Fourth Quarter 2015	2
	إحصاءات التجارة الخارجية (FT) لشهر فبراير ٢٠١٦ Foreign Trade Statistics (FT) Feb 2016	3
	إحصاءات رخص البناء لشهر فبراير ٢٠١٦ Building Permits Statistics, February 2016	4
	نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر، الربع الثالث ٢٠١٥ Window on Economic Statistics at the State of Qatar, Third Quarter 2015	5
	ملخص تحليلي للزواج والطلاق في دولة قطر، ٢٠١٤ Analytical Summary of Marriage and Divorce in the State of Qatar, 2014	6
	فصل الإعلام والثقافة والسياحة للعام ٢٠١٤ Media, Culture and Tourism Statistics Chapter, 2014	7
	معلومات عامة الأحوال الطبيعية والمناخية ٢٠١٥ General Information Physical and Climate Features 2015	8



النشرة السنوية لإحصاءات الملاحة البحرية للعام ٢٠١٥
Annual Bulletin of Maritime Navigation Statistics, 2015

9



إصدار خاص بمناسبة اليوم العالمي للأرصاد الجوية ٢٠١٦
Special release in the occasion of World Meteorology Day 2016

10



إصدار خاص بمناسبة يوم البيئة القطري ٢٠١٦
Special publication in the occurrence of Qatari Environment Day 2016

11



النشرة (قطر؛ إحصاءات شهرية) إصدار مارس ٢٠١٦
(Qatar Monthly Statistics) Bulletin, March 2016 Edition

12



لمحة عن (قطر؛ إحصاءات شهرية) مارس ٢٠١٦
Glance of (Qatar Monthly Statistics) March 2016 Edition

13



للاطلاع على أي من التقارير يرجى مسح الرمز (المربع بجانب عنوان التقرير) ، عن طريق تنزيل أي من برامج (Qr Code Scanner / Reader) من المتجر الخاص بجهازك ، ثم قم بتصوير الرمز باستخدام البرنامج الذي تم تنزيله ، وسيقوم البرنامج بالإنقال لرابط التقرير المطلوب في حال اتصال جهازك بشبكة الانترنت .

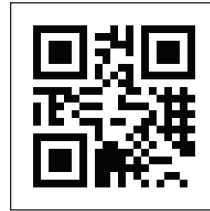
To have access to any of the reports, please scan the barcode (square Beside the report title) by downloading (Qr Code Scanner / Reader) Application. Then, photograph the barcode by using the downloaded application which will transfer to you the requested file. Your device should be connected to the internet.



لمزيد من الإصدارات، يرجى زيارة موقع وزارة التخطيط التنموي والإحصاء أو موقع قطر لتبادل المعلومات (قلم)
For more releases , please visit Ministry's of Development Planning and
Statistics website or QALM website



www.qalm.gov.qa



www.mdps.gov.qa

جميع الحقوق محفوظة © وزارة التخطيط التنموي والإحصاء - ٢٠١٦.
All rights reserved © Ministry of Development Planning and Statistics - 2016.



MDPSqatar



MDPSqatar



www.mdps.gov.qa